

Zwyczajny Człowiek — Niezwykły Papież



5 sierpnia 1998 r. korespondent Katolickiej Agencji Informacyjnej - turkowianin Maciej S. Konieczny uczestniczył w audiencji prywatnej Ojca Świętego - Jana Pawła II. Podczas tego spotkania Maciej Konieczny miał zaszczyt podarować Szanownemu Gospodarzowi album z 850 zdjęciami Turku i Lichenia. Dodajmy, że 16 października br. Pan Maciej miał przyjemność zaprezentować wykonane przez siebie zdjęcia Jana Pawła II na wystawie zorganizowanej w czytelni Miejskiej Biblioteki Publicznej w Turku. Wystawa nosi tytuł „Zwyczajny Człowiek - Niezwykły Papież” i zorganizowana została w ramach obchodów 20-lecia pontyfikatu Jana Pawła II

Z Turku do sejmiku wojewódzkiego

Jerzy Żurawiecki - w latach 80-tych działacz „Solidarności”, w 1989 wybrany na posła z listy Komitetu Obywatelskiego, aktualnie przewodniczący Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” w Koninie. ciąg dalszy na str. 2

Wielkopolska Jakość dla firmy PROFI[™]



W poznańskim hotelu „Dorrian” odbyło się wręczenie kolejnych certyfikatów Wielkopolskiego Znak Jakości. Za produkcję szerokiego asortymentu, wysokiej jakości krzeseł i foteli otrzymała firma „PROFI[™]” z Turku. Nagrodę Wielkopolskiej Jakości odebrał prezes Ryszard Rychlik

Kandydaci, radni miasta, powiatu tureckiego i województwa wielkopolskiego ugrupowań AWS i koalicji wyborczej „Razem” (AWS i UW) pragną serdecznie podziękować wyborcom za zaufanie i głosy oddane na nasze kandydatury.

Dziękujemy za wyrazy poparcia i życzenia kierowane pod naszym adresem.

Przyrzekamy naszą postawą nie zawieść Waszego zaufania.

Oczekujemy państwa wsparcia w naszej pracy.

7210/Bob

KOLOSEUM DYSKOTEKA

Turek, ul. Kaliska 14

zapraszamy 24.10.1998 roku (sobota), godz. 20.00

na „WYBORY MISS-MISTERA” dyskoteki Koloseum

W programie wieczoru wiele atrakcji:

- pokaz odzieży damskiej i męskiej,
- pokaz fryzur i makijażu,
- taniec nowoczesny w wykonaniu grupy tanecznej IMAGO,
- lampka szampa dla wszystkich oraz konkursy i dużo dobrej zabawy.

Rezerwacja stolików pod nr tel. 278-39-70.

7502/DK

Z Turku do sejmiku wojewódzkiego

dokończenie ze str. 1

— Panie Przewodniczący, na wstępie chciałbym pogratulować nie tylko uzyskania mandatu do sejmiku wojewódzkiego, ale również spektakularnego sukcesu u mieszkańców ziemi turkowskiej, którzy oddali ponad 5300 głosów na Pana.

— Dziękując za gratulacje, pragnąłbym tą drogą podziękować wszystkim wyborcom, którzy 11 października wzięli udział w wyborach.

— Jesteśmy tydzień po wyborach, a tylko sytuacja w samorządzie turkowskim jest jasna. Być może, gdy ukaże się ten numer „Echa” wiele wyjaśni się zarówno w radzie powiatu, jak w sejmiku wojewódzkim.

— Tak, być może wiążące decyzje zapadną już w poniedziałek wieczorem. Na dzisiaj wiadomo jedynie, że żadna opcja polityczna nie jest w stanie samodzielnie utworzyć władz wojewódzkich.

— A jakie są możliwości koalicyjne?

— Jedną, to sytuacja w której do 29 radnych z SLD dołączą przedstawiciele PSL, a druga możliwość jest taka, że do 21 radnych z AWS dołączą przedstawiciele Unii Wolności i PSL. Nie muszę dodawać, że jestem żywotnie zainteresowany zaistnieniem tego drugiego wariantu. Szczególnie delikatna jest tu rola PSL, któremu złożyliśmy już ofertę programową i jeśli będzie decydować roz-

sadek to do wzmiankowanej koalicji dojdzie. Znaczenie gorzej będzie, gdy zdecydują elementy, nazwijmy to personalno-emocjonalne.

— Z pewnością czytelników zaciekawi co było w owej ofercie programowej skierowanej pod adresem PSL-u?

— Mówiąc w skrócie ukazanie możliwości rozwojowych nie tylko rolników, ale i mieszkańców wsi, a więc rozwój oświaty i kultury wiejskiej, i tworzenie wokół rolniczych miejsc pracy.

— Pańska kampania wyborcza była prowadzona, jak widzieliśmy, środkami więcej niż skromnymi. Nasuwa się pytanie — czy to był świadomy wybór?

— Tak, osobiście ograniczyłem się jedynie do skromnego biletu wizytowego i wspólnego zdjęcia do wyborczego plakatu, który nawiasem mówiąc adresowany był do wyborców z mniejszych miejscowości.

— Założyliście więc w AWS-ie, jak się okazało słusznie, że musi wystarczyć program i nazwisko.

— Bo wybory samorządowe są w dużej mierze głosowaniem na nazwisko, a nie tylko na partyjną listę.

— I w tym momencie moje pytanie, czy raczej uwaga, skierowana jest nie do działacza politycznego, ale raczej dotyczy socjologa, którym Pan jest z wykształcenia-prawica szczególnie w Turku wystawiła w wyborach wiele osób o nazwiskach znanych i uzna-

nych, i one przeszły. Natomiast brakuje jak się wydaje waszej formacji postaci trzeciego planu, tak jest w SLD.

— Tak, i te postaci trzeciego planu, na pewno w Turku wygrały wybory. Nasi kandydaci, zazwyczaj dwaj na liście gromadzili w większości przypadków maksymalną ilość głosów, natomiast ten trzeci nazbyt odstawał od kandydata z SLD. Stąd taki a nie inny wynik. Dlaczego tak jest? — a to już jest temat na inną rozmowę.

— Serdecznie dziękujemy za wypowiedź i życzymy realizacji planów politycznych.

W latach 70—tych i 80—tych lokalny działacz polityczny i partyjny, dzisiaj rencista i rzeczoznawca majątkowy — Marian Zawadka wraca do życia publicznego zdobywając mandat do sejmiku wojewódzkiego z 6-tej pozycji na liście SLD.

— Na wstępie proszę przyjąć gratulacje z okazji zdobycia mandatu do Wielkopolskiego Sejmiku Wojewódzkiego i jednocześnie proszę odpowiedzieć czy liczył się Pan z takim wynikiem wyborczym?

— Serdecznie dziękuję i od razu odpowiadam, że gdybym nie wierzył w sukces to nie drukowałbym ulotek (choć podkreślić za swoje pieniądze) i nie odwiedziłbym kilkudziesięciu wsi w całym powiecie.

— No właśnie, i dostał Pan tutaj ponad 3800 głosów, a w innych powiatach udało się Panu zebrać niewiele ponad 1000 zwolenników.

— Liczyłem się oczywiście z tym, że po tak długiej przerwie w aktywności publicznej mogę liczyć jedynie na głosy mieszkańców gmin naszego powiatu, a i to wymagało pracy aby się wyborcom przypomnieć.

— Było to widoczne również dla Echa.

— Tak, zauważyliście to na festynie, na którym „Don Wasylem” i piwem się nie zajmowałem, a raczej zależało mi na wyborcach.

— I w ten sposób jako Jedyiny typowo lokalny działacz polityczny znalazł się Pan w sejmiku.

— Słusznie Pan to zauważył, bo pozostali radni sejmiku z województwa konińskiego to postaci z pierwszych stron gazet regionalnych, a ja w zasadzie znalazłem się w tym zgromadzeniu dzięki głosom mieszkańców rejonu turkowskiego.

— Jak Pan widzi swoją aktywność na forum sejmiku?

— Jeśli to będzie możliwe chciałbym z racji swojego wykształcenia działać w dwóch komisjach — gospodarki przestrzennej oraz komisji d/s rolnictwa. Ponadto te sprawy uważam za kluczowe problemy przyszłego powiatu turkowskiego.

— Jeszcze raz gratulujemy sukcesu i życzymy owocnej pracy również dla dobrej ziemi turkowskiej.

— Ze swej strony mogę zapewnić, że to ostatnie szczególnie będzie mi leżało na sercu.

Radni miejscy z zaświadczeniem

Pod koniec powyborczego tygodnia wybrani 11 października radni otrzymali zgodnie z art. 128 ordynacji wyborczej, zaświadczenia o wyborze. Miejska Komisja Wyborcza nadała temu aktowi uroczystą oprawę. Nowo wybranych radnych powitała przewodnicząca komisji wyborczej — Małgorzata Juszkievicz. W swoim krótkim wystąpieniu podkreśliła fakt, że trzecie wybory do samorządów lokalnych były tak dla komisji, jak i dla wyborców technicznie najtrudniejsze. Najbardziej jaskrawym dowodem na dowód tej tezy jest fakt, że 638 głosów było nieważnych, co stanowi ponad 6% wszystkich oddanych kart wyborczych. Dla porządku dodajmy, że w Turku uprawnionych do głosowania było 22 733 tys. obywateli z których 10213 tys. wzięło udział w wyborach. Stanowi to 44,92 %. Na poszczególne komitety wyborcze oddano następujące ilości ważnych głosów:

SLD - 4991

Koalicja „Razem” - 4003

Porozumienie Społeczne - 581

Jak już informowaliśmy w 28-osobowej radzie, 17 mandatów objęli przedstawiciele SLD, a 11 koalicjanci z „Razem”.

Statystycznie rzecz biorąc średni wiek radnego w Turku zbliża się do 49 lat, a wśród nich najstarszym jest Jerzy Warzyńiec Bartosik, który liczy 63 lata. Nawiasem mówiąc przypadnie mu zaszczyt, jako seniorowi otworzenia inauguracyjnej sesji. Natomiast najmłodszym radnym jest 38-letni Mirosław Mękowski, który po kadencyjnej przerwie powrócił na fotel radnego. W tej samej sytuacji jest również Tadeusz Rabeiga i Albin Zańko. Natomiast dwóch radnych po raz trzeci zostało rajcami. Są to Jerzy Wesołowski i Józef Pawlak. Debiutantów jest 13. Okazało się również, że turkowanie zaufali jedynie 6 przedstawicielkom płci pięknej. Na zakończenie spotkania, Wacław Bednarek w imieniu wybranych radnych, złożył wyrazy uznania za sprawną pracę komisji na ręce jej Przewodniczącej.

AJ

Wszystkie decyzje w rękach PSL-u

Przewodniczący Powiatowej Komisji Wyborczej - sędzia Witold Matysiak, wręczył na spotkaniu z radnymi zaświadczenia o wyborze do Rady Powiatu w Turku. W 54 obwodach naszego rejonu oddano 25948 głosów ważnych, a zatem próg 5 proc. stanowiło 1298 głosów.

I tak na cztery listy wyborcze oddano odpowiednio następujące ilości głosów:

— SLD — 16988, co stanowi 41,2%,
— Przymierze Społeczne — 3652, co stanowi 14%,

— Unia Wolności — 2081, co stanowi 8%,

— AWS — 9516, co stanowi 36,7%.

Po przeliczeniu powyższych ilości głosów na mandaty okazuje się, że SLD ma w Radzie 16 przedstawicieli; wchodzące w skład Przymierza Społecznego — PSL — 4; UW — 1 i AWS — 14.

Wola wyborców w połączeniu z konfiguracją polityczną zdecydowały, że kluczową rolę w rozwiązywaniu polity-

cznych problemów, dotyczących władz naszego powiatu spełniać będzie czterech radnych z PSL. Z pewnością są to ludzie, którzy w bardzo trudnym momencie decyzyjnym, bowiem wiele zależeć będzie nie tylko od ich woli, ale również od możliwości, które zapadną tak w Poznaniu, jak i w Koninie. Tak być może zdecydować się czy powiat turecki rządzący będzie przez SLD, czy przez orientację prawicową. W każdym jednak przypadku rolę „języczka uwagi” przypadnie działaczom peeselskim. Ciężko na nich jak widać ogromna odpowiedzialność. Gdy ukaże się ten numer pisma wiele niejasności będzie bardziej klarownych.



Rada na dwóch politycznych biegunach

Kronika policyjna

11 października o godzinie 4.20 patrol policyjny zatrzymał młodego mieszkańca Turku, który po wybiegu z szyby wystawowej w sklepie spożywczym przy ulicy Kaliskiej, ukradł dwie butelki napoju „Fanta”. Powstałe straty wielokrotnie przewyższyły wartość łupu, który wyceniono na ... 5 zł.

11 października w godzinach wieczornych kolejne włamanie do sklepu spożywczego przy ulicy Kaliskiej. Również i tym razem wybito szybę wystawową. Młodociani sprawcy nie mieli jednak farty i zostali nakryci przez policyjny patrol. Straty oszacowano na 1,3 tys. zł.

12 października około godziny 9.00 kierowca fiata croma nie zachował należytej ostrożności i przy wjeździe w ulicę Broniewskiego

z Armii Krajowej potrafił 61-letnią kobietę, którą z obrażeniami lewej nogi odwieziono do szpitala w Turku.

14 października policjanci z KRP Turku ustalili nieletnich sprawców, którzy w październiku na terenie miasta dokonali osiem włamań do kradzieży do sklepów i kawiarni. Dwóch sprawców jest w wieku 17 lat, jeden ma 16 lat, a najmłodszy z nich ma 13 lat.

Dziękuję swoim wyborcom

Chciałabym złożyć serdeczne podziękowanie za okazane mi poparcie i oddanie głosów na moją kandydaturę w wyborach do Rady Gminy m. Dobry. Maria Bartosik

W ramach rewizyty gościła w Przykonia czteroosobowa delegacja przedstawicieli duńskiej gminy Skive.

Duńczycy w Przykonia

Kontakty z samorządem Skive nawiązały przed czterema laty wójt Mirosław Brodzki, uczestniczący w stażu dla polskich wójtów i burmistrzów. Później kontynuowała Dorothea Granos – dyrektorka Szkoły Podstawowej w Sarbicach. Duńczycy przyjechali do Przykonia z Poznania, z ponad godzinny opóźnieniem spowodowany awarią samochodu. Towarzyszyli im przedstawiciele Wielkopolskiego Ośrodka Konsultacji i Studiów Samorządowych z Łowicza. Na czele delegacji stał Leo Rasmussen – przewodniczący komisji do spraw kontaktów zagranicznych.

Sala obrad Urzędu Gminy, gdzie podejmowano gości, udekorowana była flagami Polski i Danii. Po powitaniu i wręczeniu upominków – obrazu olejnego i kwiatów, wójt Mirosław Brodzki dokonał prezentacji swojej gminy. Przewodniczący Rasmussen podziękował za miłe przyjęcie i złożył na ręce wójta wyrażenia wszelkiej pomyślności dla nowego samorządu. Zadeklarował jednocześnie współpracę i pomoc w zakresie oświaty i kulturalnej. Wznieśli toast za przyjaźnią i zdrowie, a na zakończenie wzniesiono toast za przyjaźnią i zdrowie, a na zakończenie wzniesiono toast za przyjaźnią i zdrowie.



Goście z Danii

W luźnej dyskusji przy kawie, omawiano konkretne formy współpracy. Duńczyków szczególnie interesowała możliwość nawiązania współpracy z samorządami gmin i po-

wiatu tureckiego. Dyrektor szkoły ze Skive zapowiedział wymianę wakacyjną uczniów ze Szkołą Podstawową w Sarbicach. Zadawano sobie również wiele pytań dotyczących np. finansowania gmin. Po wizycie w Urzędzie goście udali się do Sarbic, gdzie zwiedzili szkołę, zapoznali się z jej dorobkiem i obejrzeli program artystyczny przygotowany przez uczniów. Odjeżdżając wyrażali się w samych

superlatywach o gminie Przykonia, jej miłych i gościnnych mieszkańcach i gospodarzach.

(art)

Modernizują cudzą drogę

Kolejny ośmiusetmetrowy odcinek drogi wojewódzkiej, a od nowego roku powiatowej Przykona-Dobra, zmodernizowany zostanie ze środków budżetowych gminy Przykona.

Modernizacja ma zostać zakończona do 30 maja przyszłego roku. Obejmuje poszerzenie jezdni, położenie z jednej strony chodnika, a z drugiej wykopanie rowu oraz wykonanie odwodnienia. Gmina zdecydowała się samodzielnie sfinansować inwestycję cudzej bądź co bądź drogi, ponieważ po ułożeniu kanalizacji jest ona w fatalnym stanie, a na środki z budżetu wojewody nie można już w tym roku liczyć. Samorządowcy z Przykonia mają nadzieję, że współpraca z władzami powiatu zaowocuje modernizacją kolejnego odcinka tej drogi, która praktycznie do samej Dobrej wymaga kapitalnego remontu.

(art)

Powszechnie znane kłopoty finansowe służby zdrowia udało się nieco zmniejszyć w przypadku turkowskiego pogotowia.

Zieleń kolorem... pogotowia

Oczywiście, również w turku pieniądze nie chcą z nieba, ale jeśli dzielnicy pogotowia chcą prezentować się w ładnej i eleganckiej garbie w tonacji szmaragdowej, stało się tak za sprawą konkretnych ludzi i ich idei. Z jednej strony to pogotowie – Jan Wiesiński – dokonał swojej koncepcji i umiejętnie adresując prośby potrafił zebrać trochę pieniędzy, z drugiej strony musiała znaleźć się szlachetna instytucja.



Teraz w szmaragdowej tonacji

Jak mówi doktor Sidoruk – spotkała uchwała w tym przypadku nadzwyczaj miła niespodzianka w momencie otrzymania formalnej odpowiedzi na prośbę o pieniądze. Nie wiadomo, jak zaakceptowana została przez Radę Powiatową. Przedstawicielstwa PZU Życie w Turku – Helenę Gradecką, postulowała. Ale okazało się, że Zdzisław Świątek – dyrektor Inspektoratu Wojewódzkiego – największego ubezpieczyciela na naszym terenie – widząc że pierwotna kwota nie na wiarę wystarczy po prostu ją podwoił i wyniosła do pięciu tysięcy zł. Dzięki tym podjętym decyzjom można było zaopatrzyć zespół w kurtki ochronne dla lekarzy, dyspozytorów i położnych. Starannie wybranych, jeszcze na bluzę dla lekarzy jak również na białe stroje dla pielęgniarek i szmaragdowo ubrany personel po-

gotowia będzie łatwiej widoczny, dzięki odpowiedniemu oznakowaniu, w trakcie interwencji na przykład na drogach.

Do połowy października karetki turkowskiego pogotowia wyjeżdżały ponad 12 tysięcy razy. Tutaj dochodzimy do kolejnego problemu – „sypiącego się” stołu dyspozytorskiego, który jest już tak stary, że części do niego dorabiać mogą jedynie tzw. „złote rączki”. Ale wymiana tego urządzenia to kolejne 5 tys. zł. Rozmawiając z nami – doktor Sidoruk – puścił na koniec wodze fantazji. Zamarzyło mu się bowiem oto urządzenie, które pozwoliłoby odnotowywać numery telefonów osób wzywających. Można by dzięki temu wyeliminować fałszywe wezwania, których jest kilka dziennie nie mówiąc już o niezbyt wybrednych, jeszcze częstszych „dowcipach”. Ale i w tym przypadku niezbędny byłby równie hojny sponsor jak PZU Życie, czego personelowi pogotowia oczywiście życzymy.

MALANÓW

Gminna przyjaźń

Już drugi rok trwa „znajomość” pomiędzy gminą Malanów a gminą Zdzieszowice w województwie opolskim. Dotyczy ona głównie współpracy kulturalnej.

Z pewnością nigdy nie doszłoby do spotkania przedstawicieli tych dwu tak oddalonych od siebie miejscowości, gdyby nie... ubiegłoroczna powódź. Wtedy to do małej wioski Januszkowice w gminie Zdzieszowice pospieszyli z pomocą malanowianie. Od tamtego czasu forma pomocy zastąpiona została... przyjaźnią. W maju przedstawiciele samorządów podpisali nawet uchwałę o współpracy kulturalnej.

Jako pierwsze do Januszkowic wyjechały „Malanowianki”. Dla wiernych zaśpiewały w uroczym, małym kościele. Zdzieszowianie zrewanżowali się już w sierpniu. W Malanowie uczestniczyli w Święcie Plonów.

Prawdopodobnie niebawem dojdzie do następnego spotkania. Tym razem kolej na naszych...

ach



„Malanowianki” zaśpiewały w Januszkowicach

Ślubowanie pierwszaków

Piątkowy wieczór z pewnością na długo pozostanie w pamięci wielu uczestnikom uroczystego ślubowania, które odbyło się w Szkole Podstawowej nr 2 w Turku. „Prawdziwymi” uczniami stało się wtedy prawie osiemdziesięcioro pierwszoklasistów, w tym także wychowanków jednej z nielicznych w województwie konińskim klasy integracyjnej. Trzymając w ręku wielki ołówek (symbol szkolnej nauki) w obecności licznie zgromadzonych opiekunów i rodziców magiczne słowa: *pasuję cię na ucznia* – wypowiedział dyrektor szkoły, Jan Konieczny. I tak się zaczęło.

Niby inni, a tacy sami

Pasowanie na ucznia w turkowskiej dwójce było o tyle istotne, że po raz pierwszy w czterdziestoletniej historii szkoły wzięły w nim udział dzieci sprawne „inaczej”. A było to możliwe dzięki chęci pedagogów – z jednej strony, z drugiej – samych rodziców. – Kiedy pojawił się pomysł utworzenia klasy integracyjnej najbardziej obawiałem się reakcji rodziców dzieci pełnosprawnych – przyznał dyrektor Konieczny. – Jednak kiedy zwołalem pierwsze zebranie, okazało się, że... mam komplet. Wiele rodzinom bardzo zależało na tym, by to właśnie ich dziecko uczyło się w tej klasie.

Klasa integracyjna w SP 2 w Turku liczy osiemnaścioro wychowanków. Czwooro spośród nich wymaga większej opieki. Jednak, jak zapewniają nauczycielki: Danuta Horosko i Barbara Wojtkowska, nie ma z tym żadnych problemów. Dzieci ścigają się w niesieniu pomocy swym mniej sprawnym kolegom. – Początkowo obawialiśmy się, że dzieci nie będą chciały zajmować się swymi kolegami – mówiły opiekunki. – Dlatego wymyśliłyśmy akcję „Dobry Kolega”. Polegała ona na tym, że każdy po kolei miał dyżur, podczas którego pomagał innym. Szybko

jednak okazało się to niepotrzebne. Zawładnęły się pierwsze przyjaźnie, a dziś żadnego dziecka nie trzeba do niczego nakłaniać. Żadne też nie czuje się samotne czy odepchnięte.

Najsilniej spośród uczniów klasy integracyjnej związali się dwaj chłopcy: Paweł i Michał. Szkolną przyjaźń da się zauważyć już na pierwszy rzut oka. Kiedy są razem... trzymają się za ręce. – Nikt nie kwestionuje tej przyjaźni – twierdzą nauczycielki. – Jest prawdziwa. Chłopcy są bez przerwy blisko siebie. Na lekcji, na przerwie. Michał pomaga Pawłowi w poruszaniu się, wozi go. Paweł nie odstępował go na krok. Ostatnio jak Michała nie było w szkole i posadziliśmy Pawła z innym chłopcem, ciągle tylko wymuszał na nas obietnicę, że jak tylko Michał wróci znów usiądą razem...

Klasa integracyjna „zintegrowała” także rodziców. Wszyscy chętnie uczestniczą w imprezach, wspólnie załatwiają sprawy, rozwiązują problemy. I wszyscy jednako widzą zalety nowego sposobu nauczania. – Jestem ogromnie zadowolony z tego, że moje dziecko jest w tej klasie – twierdzi Maciej Fret, ojciec jednego z wychowanków. – Lepiej niż gdzie indziej dowiemy się co znaczy słowo tole-

rancja i współczucie z niby innymi, ale przecież takimi samymi jak ono.

Nauczycielki, które sprawują opiekę nad dziećmi twierdzą, że nie mają większych problemów z prowadzeniem lekcji. Realizują z nimi program szkoły masowej. – Tylko trochę go modyfikujemy – mówią.

Jak zapewniają Danuta Horosko i Barbara Wojtkowska, w ich „programie” nie ma miejsca na litość. Wszystkie dzieci traktowane są jednakowo. Jednakowo nagradzane i jednakowo karane. – U nas dzieci sprawne inaczej są na takich prawach, jak pozostałe. I odwrotnie – zapewniają.

dostosowanie budynku do potrzeb dzieci pełnosprawnych. Zmodyfikowano i montowano toalety, zbudowano podłogi. Mimo wielu zmian, przed dyrekcją jest jeszcze wiele inwestycji. – Dzieci z klasy integracyjnej przez trzy lata będą się uczyć partelkę – mówi dyrektor. – Potem przysiądą się na wyższe piętra. Dlatego już zaczęliśmy myśleć o tym, by umożliwić im sprawne przemieszczanie się. A wszystko zależy od finansów. Mam nadzieję, że uda nam się znaleźć sponsorów.

Dyrektor zapewnił, że w przyszłym roku do SP 2 w Turku „dojdzie” kolejna klasa integracyjna. – A jak dobrze pójdzie to może dwie – dodał.

Niezwykle święto pierwszaków w turkowskiej „dwójce” trwało kilka godzin. Kończyło się w klasach przy słodkich przekąskach i sokach. A gwar, śmiech i umorusane od czekolady twarzyczki świadczyły, że nowi uczniowie szczęśliwie zaczęli swą szkolną przygodę.



Święto pierwszaków z turkowskiej „dwójki”

Jak zapewniła Grażyna Świerk, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Malanowie – wszystkie dzieci potrzebujące pomocy mogą na nią liczyć. Akcja dożywiania obejmuje 500 uczniów wszystkich szkół podstawowych w całej gminie.

Na szklankę gorącej herbaty

W Szkole Podstawowej w Malanowie Ośrodek opłaca posiłki dla 59 dzieci. Codziennie otrzymują one jednodaniowy obiad (zupę bądź drugie danie). Koszt jednego posiłku zamyka się w kwocie 1,20 złotych. W niektórych szkołach w gminie akcja dożywiania poszerzona została o dodatkową bułkę bądź drożdżówkę. W Dziadowicach szkoła rozpocznie wkrótce „akcję gorącej herbaty”. Każde dziecko podczas przerwy będzie mogło wypić szklankę ciepłego płynu.

Cały koszt dożywiania wynosi prawie 90 tysięcy złotych. 27 tysięcy to pieniądze gminy, pozostała suma (59,285 zł) w formie dotacji finansuje budżet państwa. Zdaniem kierowniczki Grażyny Świerk – od kiedy prowadzona jest w gminie racjonalna polityka finansowania najpilniejszych potrzeb, przestał istnieć... problem finansowy. – U nas żadne dziecko nie może być głodne. Bo dla każdego mamy pieniądze – twierdzi kierowniczka.

Poważniejszym problemem jest wyposażenie szkół. W niektórych niemożliwym jest przygotowanie jakiegokolwiek posiłku. – Tam gdzie brakuje zaplecza żywieniowego i kadry, obiady są dowożone – mówi Grażyna Świerk. – Ale są też i takie szkoły, gdzie problemem

jest zrobienie kanapki. Wtedy dzieciom proponujemy słodką bułkę.

W najbliższym czasie kilka gminnych szkół zyska na wyposażeniu. Szkoła Podstawowa w Dziadowicach już wzbogaciła się o kuchnię elektryczną i kubki. Wkrótce do Kotwasic zostanie zakupiona kuchnia gazowa, a do Milaczewa termosy.

Zdaniem pracowników Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Malanowie akcja dożywiania dzieci jest tylko jedną z wielu form pomocy osobom najbardziej potrzebującym. Oprócz niej Ośrodek świadczy pomoc w postaci różnego rodzaju zasiłków stałych i okresowych. W pierwszej połowie roku 1998 skorzystało z nich 391 rodzin. – Liczba potrzebujących ciągle rośnie – twierdzi Grażyna Świerk. – Już w tej chwili widać, że znacznie przekroczy ona ubiegłoroczną (439 rodzin za cały rok 1997).

ach

PS. Pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Malanowie w imieniu swych podopiecznych proszą o pomoc w postaci używanego sprzętu gospodarstwa domowego, zbędnych mebli, ubrań. Każdy, kto chciałby pomóc może osobiście skontaktować się z Ośrodkiem. Nr tel. 288-30-83.

Kalendarium turkowskie

21 października – Hilarego, Urszuli

1993 – Liliana Adamus (Turek) uhonorowana została złotą, Jadwiga Miłosz (Turek) srebrną i Grażyna Brzeskwiniewicz brązową odznaką „Zasłużony Pracownik Łączności”.

1994 – Turek. W kinie „Tur” otwarto wystawę rzeźby ludowej, zaprezentowano dorobek twórcy Henryka Bednarka, Piotra i Zdzisława Staszaków oraz Grzegorza Bucika.

22 października – Przybysława, Salomei

1946 – we Władysławowie „za utrwalanie władzy ludowej” zginął Stanisław Andrzejewski, funkcjonariusz MO.

1972 – w Milejowie świętowano z okazji 50-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej; w Gadowskich Holendarach przekazana została do użytku remiza strażacka.

23 października – Marleny, Seweryna

1904 – ur. Aleksander Świerczyński, działacz ruchu ludowego; agronom powiatowy i kierownik Okręgowego Towarzystwa Organizacji i Kółek Rolniczych w Turku (do 1938 r.); 1945-49 wiceprezydent m. Poznania; od 1950 – dyrektor departamentu w Ministerstwie Przemysłu Rolno-Spożywczego; 1957-67 podeskreতার statusu w Ministerstwie Przemysłu Spożywczego i Skupu.

1944 – w Gusen zamordowany został Franciszek Kozłowski, urzędnik samorządowy z Turku.

1978 – turkowscy nauczyciele wychowania fizycznego: Ireneusz Barczyński, Józef Dymkowski, Mirosław Panfil i Lech Woj-

kowiak uhonorowani zostali medalem 25-lecia Szkolnego Związku Sportowego.

24 października – Marcina, Rafała

1945 – w Przykoni „za utrwalenie władzy ludowej” zginął Czesław Kaczorowski, funkcjonariusz MO.

1965 – we Wrześni ur. Przemysław Ptaszkiewicz, lekkoatleta ZSR w Kaczce Średnich, mistrz Polski LZS w biegu na 200 m, wicemistrz Polski LZS w biegu na 400 m, rekordzista i reprezentant Polski; wybrany w Plebiscycie „PK”.

1972 – W Ogorzelczynie, gm. Turko, świętowano z okazji 50-lecia OSM.

25 października – Darii, Kryspina

1869 – w Turku ur. Leonard Stawski, porucznik, kanonik katedry wrocławskiej; biskup boszcz parafii Uniejów; 1941 – aresztowany i wywieziony do obozu koncentracyjnego w Dachau, 28 maja tr. skazany na zagładę.

1920 – Turek. Pepeesowcy zorganizowali wiec protestacyjny przeciw projektowi dwuizbowego parlamentu, aresztowany Jan Kwapiński i Leon Szlesinger.

26 października – Damiana, Ewarii

1958 – w Oblegorku otwarto Muzeum Henryka Sienkiewicza (1846-1916; patron nr 1 w Turku).

27 października – Iwony, Sabiny

1991 – pierwsze w powojennej Polsce demokratyczne wybory do Sejmu.

Tadeusz Kuba

We wszystkich gminach i szkołach powiatu tureckiego odbywały się uroczystości z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Dwie z nich odwiedzili reporterzy „Echa Turku”.

Nagrodzona oświata

W zawodówce

Nauczyciele i uczniowie, zgromadzeni w sali Zespołu Szkół Zawodowych w Turku, witali oklaskami przybyłych gości wśród przedstawicieli Kuratorium Oświaty, „Adamów” i Rady Rodziców. Dyrektor Stanisław Marędzia otrzymał bukiety kwiatów od młodzieży. Wizytator Jerzy Marędzia złożył nauczycielom życzenia oraz wręczył nagrody i wyróżnienia.

Paweł Ogródowczyk otrzymał nagrodę za całokształt pracy dydaktycznej w zakresie Przysposobienia Obrony. Nagrody dyrektora szkoły otrzymali: Edward Kędziński, Zygmunt Biskup, Marianna Kędzińska, Cecylia Dęga, Teresa Grzesińska, Barbara Witkowska, Tadeusz Kurzawa, Mirosław Wojciechowski, Kazimierz Szumianiak, Stanisław Nycek, Grażyna

na Jarek, Wacław Wojtasik, Ryszard Olejarczyk, Renata Jędraszczak, Wiesława Woźniak, Sławomir Sobczak, Maria Kaźmierczak.

Przemawiając dyrektor Marędzia stwierdził, że po reformie oświaty, kiedy szkoła znajdzie się pod skrzydłami samorządu powiatowego, status zawodowy i finansowy nauczycieli podniesie się w znaczący sposób. Na zakończenie części oficjalnej odczytane zostały życzenia od Zdzisława Czapli – dyrektora KWB „Adamów” i posła Marczewskiego. W części artystycznej wystąpili uczniowie przygotowani przez Marzenę Świdę i Zenona Grzelaka.

W Domu Kultury

Do Miejskiego Domu Kultury zaproszeni zostali nauczyciele i pracownicy tureckich placówek oświatowych. Wiceburmistrz Lechosław Pawlak podziękował dyrekcjom szkół i związkowi zawodowemu za dotychczasową współpracę. Nauczycielom życzył coraz lepszych warunków pracy, a zwłaszcza uśmiechu ich podopiecznych, co w ich pracy jest jego zdaniem największą nagrodą.

Grażyna Pośpiech – kierownik tureckiego Oddziału Zamiejscowego Kuratorium Oświaty i burmistrz Pawlak wręczyli na-

grody od władz miasta za aktywność i polepszenie warunków pracy i nauki w szkołach oraz przedszkolach. Otrzymali je: Jerzy Kurzawa, Bogumiła Frątczak, Danuta Goździkiewicz – SP 1 Jan Konieczny, Marianna Grześkowiak – SP 2, Waldemar Pawlak, Janusz Preliński, Grażyna Marszałkowska – SP 3, Franciszek Pyziak – SP 4, Grażyna Bog-

ciechach. Jego zdaniem jedynie dialogiem i kompromisami można dojść do sukcesów. Uroczystość zakończył występ Chóru Nauczycielskiego z Turku dyrygowanego przez Martę Janicką i orkiestry dętej tureckiej OSP.

W powiecie

Oprócz Pawła Ogródowczyka z ZSZ,



zdj. – M. Konieczny

Dzień Nauczyciela w MDK

dańska, Iwona Bugalska-Rosiak, Halina Kowalska – przedszkole nr 1, Alicja Wojdak – przedszkole nr 4, Zofia Kowalska – przedszkole nr 6. Cztery osoby zostały wyróżnione odznaczeniami przez Związek Nauczycielstwa Polskiego.

Życzenia nauczycielom złożył poseł Marian Marczewski. Występując powiedział: „czuję się stremowany występując przed koleżankami i kolegami”. Stwierdził, że dużo nauczycieli zasiadzie w Radach Miejskiej i Powiatowej, co dobrze wróży tureckiej oświacie. Z życzeniami posła i burmistrza Pawlaka solidaryzował się ks. prałat Kazimierz Tartanus. Apelowal, żeby rodzice nie oceniali negatywnie pracy nauczycieli przy swoich po-

Kurator uhonorował nagrodami: Mariolę Barbarę Maciaszek z Zespołu Szkół Ogólnokształcących, Marię Zwierz z Poradni Psychologiczno-Zawodowej i Mariannę Nitecką ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego z Turku. Samorządy poszczególnych gmin przyznały nagrody: Florianowi Berlińskiemu – SP Władysławów, Kazimierz Filipowicz i Janinie Kubiak – SP Malanów, Jadwidzie Ratajczyk – SP Przykona, Andrzejowi Piątkowskiemu – SP Długa Wieś, Wiesławie Radzik – SP Grzymiszew, Grażynie Filas, SP Chlebów, Halinie Marcinkowskiej – SP Kaczki Średnie, Bogdanowi Rosickiemu – SP Brudzew.

(art)



zdj. – A. Tyrczyński

Nagradzani w zawodówce

Przed kilkoma miesiącami została uszkodzona podczas kolizji drogowej przydrożna kapliczka stojąca w Głuchowie na rozstaju dróg wiodących do Goszczanowa i Wilczkowa.

Chrystus na rozdrożu

dzięki dociekliwości Grażyny Piaseckiej, dyrektorki tureckiego Muzeum Rzemiosła, wyszło na jaw, że znajdująca się przy drodze kapliczka z rzeźbą Chrystusa wykonana z piaskowca rzeźbiarstwa pochodząca ze znanej kaliskiej firmy „Kamień”, a tym samym stanowi zabytek.

W wiadomości o tym księdza Stanisława Stawickiego – proboszcza głuchowskiej parafii, w porozumieniu z nim sprowadziła fachowca z pracowni konserwacji dzieł sztuki z Turku. Po wstępnych oględzinach konserwator wywnioskował, że koszty naprawy na około 1,5 tys. zł. Zakończając, że sprawą wypadku wywołanego przez parafie do przyjęcia. Po wykonaniu pełnej dokumentacji konserwator, że koszty przekroczą siedem tysięcy.

W tym celu konserwator w przygotowanej gratis dokumentacji stwierdził, że oprócz uszkodzeń mechanicznych spowodowanych przez uderzenie kamieniem istnieją inne, których przyczyną są niekorzystne warunki atmosferyczne, itp. Część uszkodzeń była już naprawiona, a reszta powinna zostać wykonana przez fachowo scaloną i ustawioną

na poprzednim miejscu. Zasugerował jednocześnie, że jeżeli parafia na to nie jest obecnie stać (trwa budowa plebanii) powinna zostać oddana w depozyt muzeum lub lapidarium, gdzie zostałaby zabezpieczona i przechowana.



zdj. – A. Tyrczyński

Cokół czeka na figurę

Ponownie pomocną dłoń podał tureckie muzeum, oferując możliwość czasowego zabezpieczenia elementów figury, a nawet ewentualnej naprawy, jeżeli udałoby się pozyskać na ten cel jakieś pozabudżetowe środki. Parafianie nie zgodzili się na to wietrzając jakiś postęp. Ksiądz Kiermasz poinformował nas, że figura zostanie naprawiona znacznie tańszym kosztem. Gdzie, nie ujawnił. Fachowcy uważają, że najprawdopodobniej dokonano tego jakiś rzemieślnik, co może w efekcie doprowadzić do jeszcze poważniejszych uszkodzeń. Na razie odnowiony cokół z nowym płótkiem czeka na ustawienie figury.

(art)

Podpatrzyć Niemców

Z pięciodniową wizytą do Niemiec udała się kilkunastoosobowa delegacja polskich strażaków-ochotników, a wśród nich trzech reprezentantów powiatu tureckiego.

Gerard Sikora z KWB „Adamów”, Jan Nowak z Kawęczyna i Ryszard Papierkowski z Przykory zaproszeni zostali przez władze powiatu Hekster. Na miejscu zapoznają się z funkcjonowaniem służb ochrony przeciwpożarowej i ratownictwa szczebla gminnego i powiatowego. Liczą również na nawiązanie bliższej współpracy, która być może zaowocuje bezpośrednią wymianą na szczeblu poszczególnych jednostek strażackich.

Ryszard Papierkowski powiedział, że w obliczu wejścia Polski do struktur europejskich, należało będzie dokonać pewnych korekt organizacyjnych w naszych jednostkach OSP. Do Niemiec wyjeżdżał z przekonaniem, że uda mu się podpatrzyć konkretne rozwiązania, które będzie usiłował przyszczepić na polski grunt.

(art)

ET. 42/1998
pozdrowie

Ekologiczna inwestycja w Elektrowni „Adamów” na półmetku

Do 1978 r. w Elektrowni „Adamów” stosowana była tak zwana sucha metoda odpielania. Była ona na tyle niekorzystna, że wpływała negatywnie na środowisko. Mówiąc po prostu jakąś część składowanych na hałdach popiołów rozwiewał wiatr. Zapobiegano temu poprzez rekultywację czy zale-

w ten sposób na dnie wyrobiska ponad 8 milionów ton popiołów, zalanych trzydzistopięciometrowym lustrem wody. W ten sposób mieszkańcy okolic Turku i Przykony znaleźli się w sąsiedztwie liczącego ponad 120 ha zbiornika wodnego o lazurowej barwie.

zasadowych wód zbiornika, co mogłoby doprowadzić do – w skrajnym przypadku – nawet zamknięcia adamsowskiej siłowni. Oczywiście niebezpieczeństwo takie dostrzeżono dużo wcześniej. Jak zaznaczył Krzysztof Olszak – inspektor nadzoru inwestorskiego w Elektrowni „Adamów” – wypracowano na-

Nowych „lazurowych zbiorników” nie będzie

sianie, ale właściwie problem hałd popiołów rozwiązać miała nowa, wodna metoda odpielania. Mówiąc w skrócie, popiół niesiony przez wodę transportowano do znajdującego się opodal elektrowni pokopalnianego wyrobiska. W przeciągu dwudziestu lat złożono

Pomimo uspokajających wyników badań ekologicznych i pomimo, sielskiego otoczenia wokół zbiornika, cieszy się on wśród okolicznych mieszkańców bardzo złowrogą sławą. Wodom i popiołom tego „martwego jeziora” towarzyszy, wbrew naukowym opiniom ponura legenda źródła niebezpiecznego promieniowania. Jednak prawdziwymi przyczynami tego, że próżno w zbiorniku szukać by śladów życia jest, rzeczywiście ogromna zasadowość wody. Oczywiście nikt rozsądny nie zaryzykuje tam również kąpieli.

Najgroźniejszym jednak zjawiskiem dla środowiska i gospodarki rejonu Turku jest możliwość przepełnienia, wylania się

wet alternatywny sposób rozwiązania problemu. Pierwsza wersja rozwiązania zakładała uruchomienie nowego wielohektarowego zbiornika, który z jednej strony umożliwiłby duże, naturalne odprowadzanie wody, a z drugiej tempo parowania można było by zwiększać poprzez sztuczne rozpylanie wody. Jednak po zbadaniu bilansu wodnego okolicy okazało się, że i tak ten nowy zbiornik względnie szybko zapełniłby się.

Dlatego też – jak nam powiedział pan Olszak – sięgnięto po inne rozwiązanie. Tym innym sposobem, dla środowiska naturalnego lepszym i ekonomicznie korzystniejszym okazać się ma budowana już od roku instalacja wyparna. Urządzenie to rozwiązuje – mówiąc po prostu – problem, co zrobić z wodą znajdującą się nad osadami z popiołów. Dotychczas – jak powiedzieliśmy – tworzyła ona „lazurowy zbiornik”. Idea instalacji wyparnej sprowadza się do tego, że woda krąży w obiegu zamkniętym zostaje całkowicie oczyszczona i wraca do obiegu.

szczona w wyniku procesów fizycznych i chemicznych i to tak, że nadawać się mogą do wszelkich potrzeb technologicznych człowieka. Twórcą tego interesującego projektu, jak i autorem obliczeń dotyczących sprawności chemicznej instalacji jest amerykańska firma Ionics. Resources Conservation Company, której kierownik projektu – Mike Buskirk cały czas nadzoruje prace. Koordynatorem działań poddostawców i podwykonawców jest szwedzka firma Nordcap. Przedstawicielem w Adamowie jest Robert Bergman, który jak mogliśmy się przekonać mówi wspaniale po polsku i po rosyjsku.

Całkowite oddanie tej tak ważnej elektrowni i dla rejonu inwestycji przewidziane jest na wrzesień przyszłego roku. Tak więc możemy być pewni, że zbiornik o "lazurowych wodach" pozostanie w naszym powiecie zjawiskiem na szczęście jedynym i niepowtarzalnym.



Mike Van Buskirk cały czas nadzoruje prace

Już czternastcie lat trwa budowa pracowni mechanicznej przy Zespole Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich. Rozpoczęto ją w 1985 roku z inicjatywy Stanisława Żuchowicza, ówczesnego dyrektora szkoły. Po pewnym czasie została zatrzymana z braku pieniędzy. Wznowiono ją w 1989 roku. Dzięki staraniom Jana Pawłowskiego następcy dyrektora Żuchowicza, budowa była sukcesywnie kontynuowana w zależności od pozyskanych funduszy.

Jeden komin zamiast pięciu

Bieżący rok stał się przełomowy ponieważ oddano przywarsztatową kotłownię, która pozwoli zamknąć pięć mniejszych ogrzewających dotąd szkolne obiekty. Najbardziej ucieszeni są z tego mieszkańcy budynków mieszkalnych zamieszkałych przez pracowników, ponieważ mieszcząca się w jednym z bloków kotłownia węglowa była wyjątkowo uciążliwa dla nich jak i dla środowiska. Dyrekcja szkoły stara się uzyskać dotację z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska na zakup urządzeń umożliwiających zmianę paliwa na bardziej ekologiczne, gazowe lub olejowe.

W tym roku
wytynkowano
większość pomie-
szczeń nowego
budynku warszta-
towego. Woj-
ciech Targowski

– kierownik gospodarczy szkoły powiedział nam, że jeżeli szkole wystarczy środków, urządzone w nich zostaną: kuźnia, spawalnia i pracownia obróbki ręcznej. Na razie część budynku, w której z braku środków nie powstaną jeszcze pracownie mechaniczne, służyła będzie jako garaż dla szkolnych samochodów i maszyn rolniczych,

(art)



**Kierownik Wojciech Targowski codziennie
dogląda postępu prac na budowie**

Drugie osiedle

**Od rozbudowy sieci energetycznej rozpocznie się ubra-
nie nowego osiedla domków jednorodzinnych w Kawęczynie**

Jak poinformował nas zastępca wójta Zenon Tomczak, zainteresowanie działkami budowlanymi w Kawęczynie nieliczne. Na istniejącym już osiedlu domków zabrakło działek dlatego Rada Gminy minionej kadencji zdecydowała o przeznaczeniu na ten cel terenów po wschodniej stronie drogi w kierunku Milejowa. Gminy nie stać jak w poprzednim wypadku na ich wykup, dlatego ograniczono się tylko do sporządzenia planu zagospodarowania przestrzennego i uzbrojenia terenu. Działki zbywane są indywidualnie przez właścicieli gruntów.

Przetarg na wykonanie sieci elektrycznej niskiego napięcia ze stacją wygrał Rejonowy Zakład Energetyczny w Turku. Wykona ją za kwotę 21250 zł, doprowadzeniem wodociągów nie będących większych problemów – twierdzą w Urzędzie Gminy, ponieważ jego nitka przebiega w pobliżu. Kiedy zbudowana tam zostanie oczyszczalnia ścieków, położona tam zostanie również kanalizacja. Nowe tereny budowlane mają zabezpieczyć poprzez Kawęczyna na kilka najbliższych lat, o nie nastąpi gwałtowny rozwój tej miejscowości.

Własne, ale ciasne

Po dwóch latach od wybudowania, Przed
dowe w Przykonia okazuje się być zbyt małe.

W tym roku nastąpiła jego zmiana organizacyjna. Z powodu dużej ilości chętnych utworzono drugi oddział „zerowy”. Dla jego potrzeb zaadoptowano szatnię, a tę przeniesiono na korytarz. Nowa dyrektorka przedszkola, Mariola Górka twierdzi, że wskazane byłoby podzielenie oddziału przedszkolnego dla dzieci 3-5 lat na dwa osobne. Jediną przeszkodą jest brak kolejnej sali zabaw. Nie ma problemu z zapleczem kuchennym, które wystarczy na potrzeby znacznie większej niż dotychczas liczby dzieci. Nie wykorzystane są rów-

niez obszerne piwnice. Pani dyrektor
mierza tam urządzić pracownię plasty-
ną.

Zainteresowanie przedsięwzięciem przykrośnie przewidywania samorządu gminnego. Swoje dzieci umieszczają tam nawet mieszkańcy sąsiednich gmin, np. Dobry i Turek. Być może nowa Gmina wykupi kolejny teren i rozbuduje lub wybuduje drugie przedszkole, np. rozbudowującym się dynamicznie osiedle domków jednorodzinnych w Psarach.



zdi - M S Konieczny

Rejonowy Urząd Pracy w Turku

Informuje, że na 16.10.1998 r. dysponuje wolnymi miejscami pracy w zawodach:

malarz budowlany (1 osoba), malarz (7 osób), blacharz budowlany (1 osoba), palacz c.o. (1 osoba), hydraulik (1 osoba), elektryk z uprawieniami SEP (1 osoba), pracownik fizyczny - pakowanie drobiu (10 osób), kierowca ciągnika - mechanik (1 osoba), kierowca C, E (praca na terenie całego kraju) (2 osoby), kierowca kat. A, B, wymagane uprawnienia na przewóz materiałów niebezpiecznych (1 osoba).

Informujemy również, że firma IMPER-POLAND z Konina, zatrudni osoby ds. marketingu. W dniu 29.10.1998 roku o godz. 12.00 w RUP w Turku odbędzie się spotkanie z przedstawicielem firmy IMPER-POLAND.

Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udziela pracownicy RUP w Turku, ul. Komunalna 6, tel. 278-56-46 wew. 314.

Oferty pracy dla absolwentów 1998 Staż

szwaczka (3 osoby), pracownik biurowy (6 osób), malarz (1 osoba), technik budowlany (1 osoba), cieśla (1 osoba).

Oferty pracy dla inwalidów - elektromonter (1 osoba), pracownik fizyczny - obsługa maszyny do cięcia pianki (1 osoba).

Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy dla osób niepełnosprawnych udzielają pracownicy RUP Turek, ul. Komunalna 3, pokój nr 8, tel. 278-56-46 w. 320.

Rejonowy Urząd Pracy w Turku zaprasza w dniu 29.10.1998 roku (czwartek) od godz. 10.00, do RUP w Turku, ul. Komunalna 6. Wszystkich pracodawców posiadających wolne miejsca pracy oraz bezrobotnych poszukujących pracy.

Giełdy odbywają się w cyklach miesięcznych w ostatni czwartek każdego miesiąca.

Jednocześnie RUP w Turku oświadcza, że ww. oferty ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji.

Osoby bezrobotne spełniające ww. kryteria w celu otrzymania skierowania do pracy i uzyskania dodatkowych informacji winny zgłaszać się do RUP Turek, ul. Komunalna 6, pokój nr 6.

Informujemy również PRACODAWCÓW o obowiązku bieżącego zgłaszania wszystkich wolnych miejsc pracy zgodnie z art. 12 ust. 3 Ustawy o Zatrudnieniu i Przeciwdziałaniu Bezrobociu z 14 grudnia 1994 roku. (Dz. U. nr 47, poz. 211 z późniejszymi zmianami) telefonicznie lub na piśmie do Rejonowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6, tel. 278-56-46 w. 314.

PRACA

ZAKŁAD STOLARSKI przyjmie ucznia do klasy pierwszej. Obrzebin 55. 7487/ DK

STUDENTKA matematyki podejmie pracę na pół etatu lub zaopiekuje się dzieckiem, tel. 278-12-12. 13548

USŁUGI

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. 278-06-23. dr035420

ODNAWIANIE odzieży skórzanej, czyszczenie futer i farbowanie kozuchów. Wyrób pieczętek w godz. 10.30-15.30 (oprócz sobót). Turek, ul. Milewskiego 10, GS „Sch”. f.7106/ bob

ZAKŁADANIE parkietu, mozaiki, paneli, cyklinowanie, tel. 214-11-84. 13495

CYKLINOWANIE i lakierowanie podłóg, rachunki, tel. 289-55-42. 035810

MOTORYZACJA

SPRZEDAM toyotę starlet, 1988 r., 1,5 diesel XL, metalic, tel. 289-10-57. F.7106

SPRZEDAM poloneza 1600, rocz. 1988, tel. 278-01-20. dr.035581

SPRZEDAM fiata 126p, rocznik 1991, tel. 278 22 35. 7487/ DK

SPRZEDAM 126 p, rok 1995. Cena do uzgodnienia, Konin, Wyszyńskiego 11/ 48. dr16651

RENAULT 19 CHAMADE 1,9 D, rocznik 1990, bogate wyposażenie 278-39-60 po 18.00. 035881

SPRZEDAM renault 19, 1991/ 92, rok prod., tel. 244 55 79. dr16694

SPRZEDAM cinquecento 700, rocznik 1994, tel. 278-48-20. 035818

NIERUCHOMOŚCI

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI „SIGNO”, ul. Browarna 2. 92/ 98

SPRZEDAM działkę budowlaną w Żukach o powierzchni 9 arów, tel. 278-34-84, kom. 0604264481 po godz. 15.00. f/7106

SPRZEDAM dom piętrowy w Turku, ul. Kolska, tel. 278-50-66. 035777

SPRZEDAM garaż murowany os. Wyzwolenia, ocieplony, kanał, siła, regały, tel. 278-41-59. 035760

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe 73 m kw. c.o., etażowe, ul. Kąckowskiego, tel. 278-41-08 w godz. 18.00-20.00. 035698

SPRZEDAM oficynę ulica Kolska, tel. 278-31-38, po 19.00. 035817

SPRZEDAŻ

ZNICZE, odżywki i ziemia ogrodnicza, ramki do obrazków i zdjęć. Hurtownia Turek, ul. Konińska 1 (za rondem). f7106

SPRZEDAM silos do cementu 25 ton, tel. 278-49-23 wieczorem. 7487/ DK

SPRZEDAM przyczepę skrzyniową, ładowność 4 tony, stan bardzo dobry. Tel. 278-53-17. 97/ 98

SPRZEDAM ciągnik 330 M, rocznik 1987, Bogacki Jan, Janów 40 od strony Kwiatkowa. 7333/ JG

LOKALE

SPRZEDAM M-4 Turek POW, tel. 278-22-45. 035852

SZUKAM lokalu na sklep w centrum Turku, tel. 0602 190512. dr037281

WYDZIERŻAWIĘ powierzchnię 300 m kw. pod działalność gospodarczą w Turku, 278-50-77, wieczorem. 035702

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia, 278-43-70. 035734

SPRZEDAM kawalerkę, tel. 278-59-90. 035654

ZAMIENIĘ mieszkanie na dom, tel. 278-29-16. 035871

SPRZEDAM nowe M-3, os. Wyzwolenia. Wiadomość: Szadów Pański 1b, Przybył. 035872

ROLNICZE

SPRZEDAM ciągnik C 360, Turek, tel. 278-32-38. 035689

SPRZEDAM kombajn buraczany jednorzędowy „STOLL”, 241 71 40. dr16673

ZNICZE — PRODUKCJA HURT — DETAL

62-700 TUREK, ul. E. Plater 9 (os. Uniejowskie)
tel. 278-16-66
ZAPRASZAMY!

Ogi 72104

LABORATORIUM ANALITYCZNE SC

mgr Maria Chojnacka
mgr Dagmara Goździkowska
Turek, ul. Nowa 22
(budynek Spółdzielni
Remontowo-Budowlanej)
Tel. 278-56-94 w. 33

Informujemy Sz. Państwa, że z dniem 1.10.br. laboratorium powiększyło zakres badań:

1. PEŁNA ANALIZA KRWI I MOCZU.
2. OZNACZANIE HORMONÓW TARCZYCY.
3. OZNACZANIE HORMONÓW PŁCIOWYCH.
4. OZNACZANIE GLIKOHEMOGLOBINY A1c.
5. BADANIA OKRESOWE

Laboratorium czynne jest codziennie w godz. 7.30-10.00 oraz 15.00-17.30, soboty od godz. 8.00-10.00.

710610b

DYPLOMOWANY ENERGOTERAPEUTA I MASAŻYSTA

znany w kraju i za granicą

KRZYSZTOF PAWLAK

Udziela skutecznej pomocy w przypadku wielu schorzeń,
— szybkie rozpoznanie

KOMPLEKSOWE NASTAWIANIE KRĘGOSŁUPA, ZIOŁOLECZNICTWO

26-letnie doświadczenie gwarantuje Państwu fachowość,
dużą skuteczność i zdrowie

Tel. (0-62) 753 52 70 do 17.00; tel. dom. 0 601 57 32 99

ODPROMIENIANIE MIESZKAŃ I BUDYNKÓW HODOWLANÝCH

bo6515

Nowo otwarty SKUP ZŁOMU STAŁOWEGO

PKS-towarowy
ul. Konińska 1
(Muchlin)

Czynny od 8.00-16.00
w soboty od 8.00-14.00

Powyżej 1 tony odbiór u klienta
Tel. 278-10-72

94/ 98

Serdeczne podziękowania za troskliwą opiekę nad moją siostrą

JADWIGĄ KOSSOWSKĄ

Panu ordynatorowi Adamowi Kusztalowi, wszystkim lekarzom oraz całemu personelowi Oddziału Wewnętrzny II

składa
siostra Maria
z rodziną

7210/ bob



RATY

Ślask 94a, tel. (0-63) 2112013
lub 0601 724035; 090 614957

PRODUKCJA

⇒ ROLETY

Okienne-antyłamaniowe

⇒ BRAMY

Garażowe, rolowane, uchylne, segmentowe, napędy do bram garażowych i wjazdowych

⇒ KRATY

Rolowane

Ha mon

7176/bob

WYBORY SAMORZĄDOWE '98

W WYNIKU WYBORÓW DO RAD MIEJSKICH I GMINNYCH
MANDATY RADNYCH OTRZYMALI NIŻEJ WYMIIENIENI KANDYDACI

gm. Brudzew

1. Cierniewski Andrzej Jacek - 255
2. Jaroszeńska-Pilarz Jadwiga - 146
3. Karwacki Krzysztof - 127
4. Rosiak Maciej - 167
5. Tokarski Stanisław - 138

Kolnica i Marulew

1. Sobieraj Jan Jerzy

Brudzyń

1. Wdowiński Kazimierz - 51

Olimpia i Tarnowa

1. Cieślowski Jan - 70

Głowy i Janów

1. Leśniewicz Jerzy - 67

Dąbrowa i Kwiatów

1. Jaskuła Mirosław - 46

Koźmin

1. Kiciński Roch

Kozubów, Kuźnica Janiszewska i Podłużycze

1. Andrzejewski Mirosław - 72

Janiszew

1. Śliwka Paweł - 47

Krwony

1. Zagózda Wiesław - 68

Bogdałów i Bratuszyn

1. Karbowa Barbara - 46

Chrzablice i Izabelin

1. Augustyniak Leszek - 87
2. Stolarek Marcin - 63

Galew i Wincentów

1. Banasiak Urszula - 86

Dobra

1. Bartosik Maria - 132
2. Błażelek Michał - 63
3. Grzelak Jan
4. Ignaczak Wiesław - 71
5. Jasiński Kazimierz - 118
6. Janas Adam - 66
7. Janicki Paweł - 263
8. Klimczak Józef - 70
9. Kucharski Krzysztof - 46
10. Miłosz Irena - 49
11. Nowak Jan - 241

12. Piaseczny Ryszard - 79
13. Stencel Piotr - 74
14. Szczepaniak Eugeniusz - 70
15. Tomczyk Jan - 133

Kawęczyn

1. Antczak Henryk - 72
2. Antczak Mirosław Andrzej - 53
3. Binkowski Henryk - 74
4. Buda Marian - 61
5. Czekala Stanisław
6. Dewicki Sylwester
7. Dzikowski Grzegorz - 58
8. Gebler Józef - 58
9. Górka Halina Janina - 32
10. Krawczyk Jan Bogumił - 144
11. Krupiński Tadeusz
12. Michalak Edward - 61
13. Migdalski Bogumił - 60
14. Osiewała Jan - 87
15. Papierkowska Krystyna - 63
16. Rygas Karol - 69
17. Rusek Kazimierz Stanisław
18. Tomczak Wiesław
19. Urbaniak Stanisław

Malanów

- ### Bibianna i Dziadowice Folwark
1. Kołek Bożena Krystyna - 103

Dziadowice

1. Zając Józef Marian - 77

Kotwasice, Brody

i Zygmuntówek

1. Graczyk Marek - 89
2. Herbich Kazimierz - 116

Celestyny i Feliksów

1. Dewicki Piotr Paweł - 62
2. Lament Józef - 50

Grabków

1. Misiek Stanisław - 76
2. Różański Sebastian Sylwester - 68

Malanów

1. But Andrzej Zenon - 222
2. Bubel Bronisław - 160

3. Kurpiak Ignacy Adam - 366
4. Nowicki Kazimierz - 252
5. Tarkówka Czekala Bogdan - 38

Żdżenice

1. Budka Henryk - 78

Milaczew, Poroże i Rachowa

1. Maciejewski Stanisław - 52
2. Stawicki Bogumił Kazimierz - 80

Milaczewek i Młyny

Milaczewskie

1. Łuczak Stanisław Kazimierz - 33

Czachulec i Skarżyn Kolonia

1. Kazimierski Antoni Grzegorz - 48

Przykona

1. Banasiak Kazimierz
2. Bryl Stanisław Eugeniusz - 70
3. Białek Kazimierz - 60
4. Czaja Mieczysław
5. Chrzęściewska Grażyna - 79
6. Dertkowski Marian - 80
7. Graczyk Jan Mieczysław - 47
8. Grzelka Stanisław Kazimierz - 70
9. Jasnowski Jan - 86
10. Jaros Marek Wojciech - 108
11. Mintus Józef - 81
12. Pietrzak Wojciech - 91
13. Papierkowski Ryszard Leszek - 91
14. Rosiak Jerzy
15. Sekura Mirosław Józef - 108
16. Śliwka Adam
17. Świtaj Ryszard Józef
18. Witczak Czesław Daniel - 98

Tuliszków

1. Jaworska Danuta - 294
2. Konieczka Krzysztof - 303
3. Kłodawski Jerzy - 346
4. Kania Janina - 104
5. Matuszewski Zenon - 305
6. Radecki Bohdan - 226
7. Zajdlis Zenon - 93

Nowy Świat

i Gadowskie Holendry

1. Rządowski Ryszard - 94

Kiszewy

1. Nowak Józef - 100

Krepa

1. Łusiaczyk Józef - 62

Sarbicko

1. Rybicki Daniel - 97

Wymysłów i Zadworna

1. Kopczyńska Henryka - 93
2. Pacholski Władysław - 97

Tarnowo

1. Bąkowski Tadeusz - 82

Ogorzelczyn

1. Ziemiański Mirosław - 80

Grzymiszew i Ruda

1. Czekala Piotr - 218
2. Marciniak Roman - 221
3. Mrugas Janina - 195

Piętno

1. Gradecki Zbigniew - 140

Wielopole

1. Ciesielski Grzegorz - 84

Smaszew

1. Ścisły Roman - 86

Wróblina

1. Barbusińska Lidia - 145

gm. Turek

Chlebów i Warenka

1. Zagózda Henryk

Kalinowa

1. Dębiński Bogumił - 59

Korytków i Pęcherzew

1. Kubiak Kazimierz

Kaczki Śred. i Wietchinin

1. Jakubowski Eugeniusz - 96
2. Mikołajczyk Karol - 122

WYBORY SAMORZĄDOWE '98

cd. ze str. 9

Kowale Księże

1. Kolęda Ireneusz - 52

Albertów

1. Rzempoluch Bolesław

Słodków Kolonia

1. Wojtkowiak Andrzej - 64

Słodków i Budy Słodkowskie

1. Kurzawa Zenon - 69

2. Napierała Jan - 66

Dzierżazna i Szadów Księży

1. Cupryn Kazimierz

Grabieniec i Obrębizna

1. Sobiś Jerzy - 55

Obrzębin

1. Filipiak Lucjan - 89

Żuki

1. Janaszczuk Bogumił

Cisew

1. Kowalski Bogdan - 119

2. Klimek Czesław - 88

Turkowice

1. Kolęda Jan - 75

2. Światłowski Zdzisław - 117

Władysławów

Władysławów i Głogowa

1. Górka Teresa - 264

2. Kasprzak Stanisław - 237

3. Miling Wiesław - 289

4. Trocha Henryk - 296

Russocice i Skarbki

1. Bartosik Zbigniew - 75

2. Pietrzak Marek - 126

Milinów i Natalia

1. Kłysz Jan - 75

Stefania i Leonia

1. Mikołajczyk Henryk - 71

Kuny i Kamionka

1. Bukowiecki Kazimierz - 177

2. Kranc Henryk - 203

Małoszyna

1. Lewandowski Józef - 86

Międzylesie i Marientów

1. Płociennik Zdzisław - 91

2. Szkudlarek Marek - 94

Chylin

1. Bartosik Piotr - 118

2. Stasinkowski Czesław - 133

Wyszyna i Beznazwa

1. Miling Romuald - 166

2. Pawlicki Tomasz - 191

3. Rębas Barbara - 172

Jabłonna i Tarnowski Młyn

1. Anastaziak Jan - 96

2. Andrzejak Kazimierz - 77

WYNIKI WYBORÓW DO RADY POWIATOWEJ W TURKU

Radnymi zostali przedstawiciele poniżej wymienionych ugrupowań politycznych

Sojusz Lewicy Demokratycznej

Turek

1. Biskup Stefan - 317

2. Czerwiński Tadeusz - 400

3. Gradecki Józef - 402

4. Kroszczyński Kazimierz - 290

5. Piotrowski Lucjan - 361

6. Pyziak Franciszek - 380

7. Storożyński Ryszard - 320

Brudzew i Przykona

1. Grzelak Wojciech - 334

2. Szymkowiak Andrzej - 404

Dobra

1. Piątkowski Andrzej - 334

Malanów i Kawęczyn

1. Golak Jerzy - 276

2. Karasiak Maciej - 309

Tuliszków

1. Cichy Zdzisław - 651

2. Klimczak Kazimierz - 303

gm. Turek

1. Siwek Juliusz - 197

Władysławów

1. Gradecki Józef - 402

Przymierze Społeczne PSL-UP-KPEiR

Brudzew i Przykona

1. Kujawiński Stanisław - 451

Dobra

1. Frączak Józef - 266

Malanów i Kawęczyn

1. Jasnowski Eugeniusz - 272

gm. Turek

1. Fret Andrzej - 120

Komitet Wyborczy AWS

Turek

1. Baranowska Krystyna - 545

2. Piasecki Andrzej Konrad - 274

3. Radzimski Jan Włodzimierz - 368

4. Rybacki Roman Edmund - 583

5. Sochacki Andrzej Jan - 232

Brudzew Przykona

1. Pietrzak Piotr - 216

Dobra

1. Stasiak Stanisław Janusz - 155

Malanów i Kawęczyn

1. Harasny Wacław - 334

2. Nowak Jan Andrzej - 574

Tuliszków

1. Gryt Marian - 365

gm. Turek

1. Kurzawa Zdzisław - 275

Władysławów

1. Jesiołowska Barbara - 328

2. Kujawa Józef - 429

Unia

Wolności

Turek

1. Czapla Zdzisław Andrzej - 287

WYNIKI WYBORÓW DO RADY MIEJSKIEJ W TURKU

Radnymi zostali przedstawiciele poniżej wymienionych ugrupowań politycznych

SLD

1. Andrzejewski Lech - 98

2. Bartosik Wawrzyniec Jerzy - 189

3. Ćwiek Władysław - 103

4. Dawicki Ryszard - 132

5. Karbowy Marian - 167

6. Kwiatkowski Andrzej - 144

7. Lisiak Marian - 131

8. Michalak Grażyna - 98

9. Misiak Ryszard - 168

10. Mierzwa Jan - 119

11. Pabiańska Helena - 196

12. Pakuła Jan - 325

13. Pańczyk Marek - 189

14. Poturała Stanisław - 152

15. Szymaniak Kazimiera - 162

16. Witulska Jadwiga - 174

Komitet Wyborczy „Razem”

1. Bednarek Wacław - 218

2. Borowski Zdzisław - 126

3. Kacprzak Henryk - 204

4. Mękarski Mirosław - 167

5. Pawlak Józef - 181

6. Rabiega Tadeusz - 219

7. Stryczniewicz Janusz - 152

8. Trojan Jadwiga - 202

9. Wesołowski Jerzy - 291

10. Zielony Lech - 247



10 października, Szkolny Klub Sportowy „Hubert” z SP nr 5 w Turku zorganizował turniej piłki siatkowej dziewcząt z okazji „Dnia Edukacji Narodowej”. Po oficjalnym otwarciu, którego dokonała dyrektor Emilia Helt, do rywalizacji przystąpiły cztery drużyny: SKS MOS „Aplauz” Łask, EKS „Skra” Bełchatów i dwie drużyny z Turku – MKS MOS SP nr 1 i SKS „Hubert” SP nr 5. W turnieju tym grały zawodniczki rocznika 1985.

Siatkarskie nadzieje

W meczu otwarcia „Piątka” zdecydowanie wygrała z „Jedynką” 2:0 (15:1, 15:7). W drugim spotkaniu, bardziej wyrównanym, „Skra” Bełchatów wygrała z „Aplauzem” Łask 2:0 (15:7, 15:13). Trzeci pojedynek turnieju, to bezpośrednia konfrontacja jego faworytów. W tym meczu miłą niespodzianką sprawiły siatkarki SKS „Hubert”, które po trzysetowej walce pokonały „Skre” Bełchatów 2:1 (15:7, 8:15, 15:7). W kolejnym spotkaniu siatkarki z „Jedynki” przegrały z „Aplauzem” Łask 0:2 (8:15, 2:15). Po krótkim odpoczynku drużynie z Łasku przyszło grać z „Piątką”. Naszym zawodniczkom zwycięstwo zapewniało pierwsze miejsce w turnieju. Tymczasem po wygraniu pierwszego seta 15:4, nie powiodło się w drugim (7:15) i o wszystkim decydował tie break. I tu nastąpił mały dramat. Dziewczyny prowadząc 8:4 pozwoliły zawodniczkom z Łasku dociągnąć do remisu 11:11. Przy stanie 15:15, bardziej skoncentrowane przeciwniczki wywalczyły kolejne dwa punkty i

wygrywając trzeciego seta 17:15 wygrały całe spotkanie 2:1. Takie rozstrzygnięcie sprawiło, że turniej mogła jeszcze wygrać „Skra” Bełchatów. Zawodniczki tej drużyny szansy nie zmarnowały. W ostatnim meczu turnieju pewnie wygrały z „Jedynką” 2:0, tracąc w całym meczu tylko dwa punkty (15:1, 15:1).

Końcowa tabela turnieju:

	Pkt.	Sety
1. EKS „Skra” Bełchatów	5	5:2
2. SKS „Hubert” – SP nr 5 Turek	5	5:3
3. SKS MOS „Aplauz” Łask	5	4:3
4. MKS MOS – SP nr 1 Turek	3	0:6

Zwycięska drużyna otrzymała puchar ufundowany przez dyrektorkę SP nr 5 w Turku. Drugą drużynę uhonorował pucharem dyrektor Międzyszkolnego Ośrodka Sporto-

wego w Turku. Fundatorem pucharu dla trzeciej drużyny był Hieronim Łęgosz. Czwarta drużyna otrzymała piłkę siatkową ufundowaną przez SKS „Hubert”.

Dzięki firmie TOMAR-BIS, która przekazała dresy i koszulki sportowe, nagrodzono po dwie najlepsze zawodniczki z każdego zespołu. Z naszych drużyn zostały wyróżnione: Monika Skonieczka i Agata Wodzińska z „Piątki” oraz Sylwia Pawlicka i Aneta Białczak z „Jedynki”.

Organizowany turniej wsparli też Marian Stusek i Janusz Pawlicki.

Składy drużyn z Turku:

SKS „Hubert” SP nr 5 – Dagmara Szczepańska, Karolina Miklas, Agata Wodzińska, Monika Skonieczka, Joanna Szydłowska, Malwina Bartyś, Ewelina Piskula, Agnieszka Dróżdż, Aneta Kupińska, Patrycja Jankowska.

Trener drużyny: Waldemar Staszak.

MKS MOS SP nr 1 – Aneta Białczak, Joanna Suchorska, Joanna Sobczak, Ewa Smolińska, Sylwia Pawlicka, Elżbieta Walczak, Małgorzata Kujawińska, Emilia Paś, Monika Walczak, Aleksandra Jędrasiak.

Trener drużyny: Hieronim Łęgosz.

WIS

Imprezy w OSiR

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Turku organizuje ligę tenisa stołowego.

Wszystkich chętnych, chcących przystąpić do ligi zapraszamy na zebranie, które odbędzie się 29.10.98 r. o godz. 18.00 na krytej pływalni. Jednocześnie OSiR rozpoczyna cykl turniejów Grand Prix dla szkół podstawowych w rocznikach '87-'88, '86, '85, '84.

Turnieje dla poszczególnych roczników odbywać się będą zawsze w tę samą sobotę każdego miesiąca.

Blizsze informacje można uzyskać u nauczycieli wychowania fizycznego oraz na sali gimnastycznej w budynku krytej pływalni.

Pierwszy turniej dla rocznika '87-'88 odbędzie się 7.11.98 r. o godz. 11.00.

Zapisy bezpośrednio przed turniejem.

Rozmowa z Jarosławem Budzyńskim – trenerem siatkarek „Skry” Bełchatów, które wygrały w Turku turniej z okazji Dnia Edukacji Narodowej.

– Jakie znaczenie dla tych młodych zawodniczek (rocznik 1985) ma udział w zawodach turniejowych?

– Bardzo ważnym elementem dla tego rocznika jest gra z rówieśniczkami. Udział ze starszymi nie jest za bardzo efektywny, bo te młodsze nie powalczą z nimi na równym poziomie. Te dziewczyny, które oglądaliśmy w tym turnieju, za rok będą zupełnie inaczej grać.

młodszych trzeba mieć dziewczyny, które będą trzymać blok.

– A jak w tym wieku powinna wyglądać tzw. „gra kombinacyjna”?

– Zasada jest prosta: lepiej, żeby drużyna grała dobrze element technicznie łatwy niż „kombinowała”, gdyż jedna akcja się uda, a dziewięć nie.

– Ale tych elementów technicznie

trudniejszych też trzeba je nauczyć.

– Każdy trener zakłada sobie jakieś tam cele etapowe. Ja na przykład chciałbym, żeby mój zespół do końca roku nauczył się dobrze dogrywać na skrzydła i stąd uruchamiać atak. Następny element to wystawianie tyłem, a pod koniec sezonu, jak już rozegrają dużo spotkań, może uda się zrealizować wejście czwartej jako atakującej.

– Jest Pan zwolennikiem dużej ilości gier?

– Tak. One muszą dużo grać, żeby pewne elementy zrozumieć. Na treningu nie wszystko da się wytłumaczyć. Straci się dużo czasu i nic. W tym roczniku, na tym etapie, powinno rozegrać się 30-35 spotkań w sezonie. Część z nich powinna mieć charakter typowo towarzyskich meczów, w których chodzi o naukę. Ja mogę wtedy wstrzymać grę, powiedzieć co jest złe, poprawić ustawienie. Innym razem, trzeba zagrać w takim turnieju jak ten w Turku, aby sprawdzić się z rówieśniczkami i zobaczyć na jakim etapie jesteśmy.

Rozmawiał: Wiesław Klecha

PIŁKA NOŻNA



„Baszta” Uniejów – „Zryw” Dąbie 0:2 (0:1)

Dąbie porządziło

0:1 – Talaga (36 min)

0:2 – Mirek (85 min)

„Baszta”: Woźniak – Miśkiewicz (od 78 min Galoch), Chaberski, Mu szyński (od 55 min Marciniak), Tarcz-Lancman, Pogorzelski, Dutka (od 74 min Grubski) – K. Wypsyński, T. Wypsyński, J. Wypsyński

Żółte kartki: T. Miśkiewicz, Chaberski (oba „Baszta”)

Czerwona kartka: T. Wypsyński („Baszta”) – za faul na przeciwniku

Sędziował: M. Jagodziński (główny) oraz Z. Leśniewicz i H. Jaruga (liniowi)

Widzów: ok. 80 osób

Zbyt trudnym przeciwnikiem dla piłkarzy „Baszty” Uniejów okazali się sąsiedzi zza miedzy – „Zryw” Dąbie. Lider Konińskiej A-klasy nie zostawił cienia wątpliwości, kto był lepszy w tym meczu. Goście dużo lepiej prezentowali się na śliskiej murawie w Uniejowie. Jak gra była uporządkowana a szybkie kontry siały postrach wśród wyjątkowo „apatycznych” obrońców gospodarzy.

W zasadzie tylko kapitan uniejowian Chaberski zagrał na swym przyzwoitym poziomie – choć z czasem i on nie ustrzegł się błędów. Na pierwszego gola przyszło czekać zziębniętej publiczności, aż do 36 minuty. Wówczas to błąd popełnił Tomasz Wypsyński, który po otrzymaniu piłki od bramkarza

Woźniaka, uwikłał się w indywidualne dryblingi w pobliżu własnego pola karnego. Zabawa taka skończyła się stratą piłki, którą wyluskał napastnik „Zrywu” Mirek i wyłożył ją na 10 metr, a tam nie pilnowany przez Miśkiewicza Talaga strzelił precyzyjnie w długi róg, nie dając szans bramkarzowi „Baszty”. Do końca pierwszej połowy uniejowianie nie potrafili już „otrząsnąć się” z przewagi rywala, który spokojnie kontrolował grę.

Z dużą „dozą” optymizmu wyszli na drugą połowę piłkarze gospodarzy, ale optymizmu tego starczyło zaledwie na pierwsze 10 minut – potem wszystko wróciło do normy. Nie pomogły rozszady w liniach obronnych i zmiany okazujących oznaki zmęczenia całorocznym sezonem T. Miśkiewicza i R. Muszyńskiego na Marciniaka i Galocha. Na boisku przewagę mieli piłkarze „Zrywu” Dąbie, którzy zwycięstwo po prostu „wybiegali”. Kropkę nad i postawił w 85 minucie napastnik gości Mirek, który skorzystał z prezentu jakim okazała się nieudana pułapka offsjdowa. Bramka ta bardzo ucieszyła około 30-osobową grupę kibiców z Dąbia.

Jeden z miejscowych kibiców tak skomentował porażkę „Baszty”: „I oto dożyłem chwili, gdy Dąbie rządzi na boisku w Uniejowie”. Jako bezstronny obserwator tak podsumowałbym, to co działo się na boisku „Baszty” – mecze w Uniejowie powinny odbywać się soboty. Dlaczego? To proste – futboliści gospodarzy najpierw rozegraliby mecz, potem poszliby na sobotnią dyskotekę – a tak to zwykle dzieje się odwrotnie. Skutki – „Baszta” Uniejów – „Zryw” Dąbie 0:2.

Z.B.

„Sparta” Gostawice - „Tur” Turek 0 : 4 (0 : 1)

Pierwsze wzmocnienie

W meczu ze „Spartą” w Gostawicach zespół „Tura” zagrał dobrze i jego przewaga ani na moment nie podlegała dyskusji. W spotkaniu tym po raz pierwszy wystąpił Sebastian Kalinowski, który przeszedł z „Olimpii” Koło.

Ten 25-letni ofensywny pomocnik stworzył w pierwszej połowie kilka sytuacji bramkowych, których nie wykorzystali m.in. Pańczyk i Kiepusa. Obaj otrzymali dokładne prostopadłe podania i za każdym razem będąc na czystych pozycjach strzelali wprost w bramkarza. Jedyne gol w tej części meczu został strzelony w 43 minucie. Po przejęciu piłki i krótkim jej prowadzeniu, Śluga w okolicach „szesnastki” zagrał na „klepkę” z Kalinowskim i wyszedł na pozycję sam na sam z bramkarzem. Ten jednak zdołał odbić piłkę, ale wyskoczył do niej Kalino-

wski i mimo że był ostro atakowany przez przeciwnika zdołał umieścić ją głową w bramce. W drugiej połowie „Tur” zaatakował od pierwszych minut i już po upływie pięciu prowadził 2 : 0. Wprowadzony po przerwie Klecha otrzymał podanie od Kalinowskiego, pozostawił obrońcę za plecami i strzelił pewnie obok interweniującego bramkarza. Dwie minuty później Szymański otrzymał prostopadłe podanie od Śligi, pociągnął z piłką w pole karne i został sfaulowany. Rzut karny wykonywał oczywiście Witkowski i tradycyjnie nie zawodził. Upłynęły

kolejne dwie minuty i „Tur” prowadził 4 : 0. Tym razem Klecha pociągnął do linii końcowej boiska, dograł piłkę do nadbiegającego Frankowskiego, a ten umieścił ją w bramce. Jeszcze w 80 minucie Kalinowski dostrzegł na dobrej pozycji Mariusza Irchę, wyłożył mu piłkę, ten szansy nie zmarnował, ale arbiter odgwiżdżał pozycję „spaloną”.

Gole strzelali: 1 : 0 S. Kalinowski (43 min), 2 : 0 D. Klecha (50 min), 3 : 0 P. Witkowski (52 min, karny), 4 : 0 R. Frankowski (54 min.).

„Tur”: P. Pietraszek - W. Ogródowczyk, P. Witkowski, A. Sakwa (od 46 min A. Ircha), M. Ircha, T. Ścibior (od 46 min. M. Szymański), S. Śluga, A. Kiepusa (od 78 min. P. Grzelak), J. Pańczyk (od 46 min. D. Klecha), S. Kalinowski, R. Frankowski.

WIS

Konińska klasa okręgowa

IX kolejka spotkań

Tuliszków - Strzałkowo	4 : 1
Kazimierz B. - Zagórz	1 : 1
Witkowo - Sompolno	3 : 0
Mąkolno - Koło	0 : 3
Gostawice - Turek	0 : 4
Ślesin - Grabów	0 : 0
Babiał - Rychwał	5 : 4

Tabela

1. Zjednoczeni Zagórz	9 21 17 : 4
2. Olimpia Koło	8 20 25 : 1
3. Vitcovia Witkowo	9 19 18 : 6
4. TUR Turek	9 16 14 : 2
5. TULISIA Tuliszków	8 16 18 : 7
6. Victoria Grabów	9 14 15 : 15
7. LKS Ślesin	9 13 16 : 15
8. Polonus Kazimierz B.	9 12 14 : 18
9. GKS Strzałkowo	9 12 16 : 24
10. Sparta Gostawice	9 8 11 : 26
11. Nałęcz Babiał	9 7 15 : 27
12. GKS Sompolno	9 6 5 : 17
13. Zjednoczeni Rychwał	9 3 12 : 22
14. Błękitni Mąkolno	9 3 6 : 18

W 10 kolejce spotkań:

TUR Turek - LKS Ślesin / 24 października, godz. 14.00.
TULISIA Tuliszków - Polonus Kazimierz B. / 25 października, godz. 14.00/

„Tulisia” Tuliszków - GKS Strzałkowo 4 : 1 (2 : 0)

Zmarnowane sytuacje

Drużyna „Tulisii” mogła to spotkanie rozstrzygnąć na swoją korzyść jeszcze wyższym wynikiem, gdyby tylko wykorzystała stworzone sytuacje. Strzelec jednej z bramek, Mariusz Karczewski, mógł co najmniej jeszcze pięciokrotnie pokonać golkipera gości.

Początek meczu był bardzo obiecujący dla gospodarzy. W 4 minucie Piotr Stolarek „zakreślił” obrońcami w narożniku boiska i pięknie zagrał w pole karne do Waldemara Zielińskiego, który uderzeniem z „woleja” nie dał najmniejszych szans bramkarzowi gości. W 11 minucie gry po dobrym dograniu Zielińskiego z rzutu wolnego na pierwszy słupek, piłka trafiła wprost na nogę Roberta Klupińskiego, a ten z trzech metrów skierował ją do bramki. Pięć minut później mogła być kolejna zmiana rezultatu. Karczewski znalazł się sam na sam z bramkarzem GKS-u, ale przegrał ten pojedynek. Później gra „siadła”. Co prawda podopieczni Mirosława Bulińskiego przedostawali się na przedpole przeciwników, ale nie za bardzo wiedzieli jak te akcje zakończyć. Natomiast drużyna gości tylko dwukrotnie, po anemicznych strzałach ze stałych fragmentów gry, próbowała zaskoczyć bramkarza gospodarzy. Druga odsłona meczu to zdecydowany napór „Tulisii”. Już w 2 minucie po jej rozpoczęciu Zieliński zagrał na głowę do Karczewskiego, który jednak źle uderzył piłkę i ta przeleciała minimalnie obok słupka. Minutę później Robert Wągiel z rzutu wolnego dograł do Kulpińskiego, ale w oddaniu celnego strzału przeszkodził obrońca gości. W 52 i 57 minucie fatalnie zagrał Karczewski, który mając stuprocentowe sytuacje, za każdym razem strzelał obok bramki. Jednak w 61 minucie spotkania zrewanżował się swoim kolegom. Tym razem to on zgrał piłkę w pole karne, do której doszedł Piotr Wągiel i płaskim strzałem przy słupku podwyższył rezultat na 3 : 0. Ten gol na tyle uspokoił gospodarzy, że jedyną groźną akcją przeprowadzoną w tym

meczu, goście zakończyli strzeleniem gola po nieporozumieniu obrońców „Tulisii”. W ostatnich 10 minutach kolejne dwie szanse strzelenia gola miał Karczewski. Za pierwszym razem uczynił tak jak dotychczas - obok bramki. Na szczęście w 87 minucie gry, bardzo aktywny w tym meczu Kulpiński wygrał w polu karnym pojedynek o górną piłkę, która trafiła do Karczewskiego, a ten uderzeniem głową skierował ją w długi róg bramki, ustalając wynik spotkania 4 : 1.

Na koniec jeszcze o sytuacji z 60 minuty meczu, kiedy to po ostrym wejściu „nakładką” obrońcy GKS-u kontuzję odniósł Waldemar Zieliński. Po krótkim pobycie poza boiskiem powrócił do gry i cały czas „utykając” przetrwał prawie do 87 minuty. Wtedy dopiero nastąpiła zmiana, która powinna mieć miejsce z chwilą doznania urazu. Czy warto aż tak narażać zdrowie zawodnika?

Gole strzelali: 1 : 0 W. Zieliński (4 min), 2 : 0 R. Klupiński (11 min), 3 : 0 P. Wągiel (61 min), 4 : 1 M. Karczewski (87 min).

Żółte kartki: W. Klimczak (Tulisia) i K. Gabriel (GKS).

„Tulisia”: A. Zajdel - W. Klimczak, A. Zajdel, R. Wągiel, B. Kubiak, R. Klupiński, P. Wągiel, A. Sobieraj, P. Stolarek, W. Zieliński (od 87 min S. Paduch), M. Karczewski.

GKS: Z. Cichy - K. Gabriel, S. Koliński, P. Zaradzki, D. Wojciechowski, A. Lisiak, P. Danyluk, M. Szarzyński, D. Biernacki, P. Hierowski.

WIS

LZS Świnice - „Orzeł” Kawęczyn 1 : 1 (1 : 0)

Kiepskim widowiskiem uraczyli garstkę kibiców w niedzielne popołudnie na boisku w Świnicach Warckich miejscowi piłkarze oraz goście z Kawęczyna.

Nudne widowisko

W meczu słabych ze słabymi padł remis, choć aż do 88 minuty, to gospodarze mogli się cieszyć z prowadzenia i ewentualnej 3-punktowej zdobyczy. Niezwykle trudno pisać jest relację z meczu, w którym oprócz dwóch bramek strzelonych po kardynalnych (a nawet karygodnych) błędach obrońców, dwóch słupkach i jednej poprzeczce nic w zasadzie się nie układało żadnej z drużyn. Na palcach jednej ręki można było policzyć skądne akcje zakończone strzałami w światło bramki, którejkolwiek z drużyn. Najczęściej piłka wędrowała z pominięciem linii pomocy między farmakami obronnymi obu rywali. Przypominało to raczej pojedynek siatkarzy lub tenisowców, a nie mecz piłkarski. Jak to zwykle bywa u polskich piłkarzy, bramka (zdobyta przypadkowo) uspokoiła gospodarzy, wyzwoliła trochę więcej energii u gości, którzy też chcieliby zdobyć choćby jeden punkt. Stąd, też być może złudne wrażenie, że przewagę w tym meczu posiadali piłkarze Orła Kawęczyn. Tak naprawdę nic z tej przewagi nie wynikało, aż do 88 minuty, bo wówczas Filipczak nominalny lewy pomocnik

grając jako środkowy napastnik doprowadził do remisu - sprawiedliwego remisu, który nie krzywdzi żadnej z drużyn. Po tak słabym meczu nie może dziwić pozycja obu drużyn w tabeli konińskiej A-klasy. Do końca rundy jeszcze 4 kolejki spotkań, oby forma obu drużyn wzrosła, bo w przeciwnym razie będą one tylko dostarczycielami punktów.

1 : 0 R. Ławniczak (25 min)

1 : 1 Filipczak (88 min)

LZS Świnice: G. Radoszewski - R. Jabłoński, T. Lewandowski, J. Marciniak, -M. Mejsner, A. Ławniczak, Z. Gralak, J. Gralak (od 53 min. Ł. Jasiński), - J. Rosiakowski, R. Ławniczak, P. Gajdecki.

„Orzeł” Kawęczyn: T. Dytwiński - J. Rykowski, W. Mielczarek, W. Frątczak (od 79 min Ł. Krawczyk) - J. Ddulas, W. Filipczak, T. Gidelski, K. Krawczyk (od 75min K. Marek) - D. Rosiakowski, J. Dulas, Z. Kowalczyk.

Żółta kartka: Jabłoński (LZS Świnice)
Sędziował: P. Zynda (główny) oraz J. Szczepański i T. Zieliński (liniowi)
Widzów ok. 50 osób. **Z.B.**

Królewska gra w „Tęczy”

Pierwszy turniej z cyklu Grand Prix Turku w szybkich szachach wygrał najbardziej utytułowany turecki szachista Witold Walaszczyk.

Cały cykl składa się z siedmiu turniejów rozgrywanych co miesiąc w Spółdzielczym Klubie „Tęcza”. W pierwszym wzięło udział 25 szachistów. Nie odnotowano większych niespodzianek. Faworyci zajęli zgodnie z oczekiwaniami czołowe lokaty.

Punktacja do Grand Prix	
16,0	4. Dariusz Młynarczyk 5,5 6,0
14,5	5. Tadeusz Urbańczyk 5,0 5,0
13,5	6. Jan Olenderek 5,0
12,5	7. Bolesław Olenderek 5,0
11,0	8. Maciej Walaszczyk 4,0
10,0	10. Jan Sieradzan 4,0
9,0	
7,0	

Wyniki

1. Witold Walaszczyk 6,0	11,0
2. Krzysztof Wiesiołek 5,5	10,0
3. Wojciech Walaszczyk 5,5	9,0
5,5	7,0

Nagrodą w zawodach była kasetka video z filmem „Ścigany” rozlosowana wśród wszystkich uczestników turnieju. Zdobyc ją Maciej Walaszczyk.

Następny turniej rozegrany zostanie 6 listopada o godzinie 17.00. Organizatorzy zapraszają wszystkich miłośników królewskiej gry do wzięcia w nim udziału.

(art)

ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI POLONIA SA



Polonia SA

Polonia-Życie

ul. Nowa 22
tel. (0-63) 278-56-94 w. 38
(0-63) 214-11-34

AGENCJA TUREK

TARTAK

zakupi
większą ilość
olchy i brzozy
tartacznej

*Płatność przy
odbiorze
Odbieramy również
własnym transportem*

Tel. (0-63) 278 6513
do 16.00

189 1410 po 16.00

(0601) 34 60 32

7342/DK

HÖRMANN

BRAMY GARAŻOWE,

UCHYLNE

SEGMENTOWE

- * wjazdowe
- * Przemysłowe

DRZWI GARAŻOWE,
PRZECIWPOŻAROWE,
OGRODZENIA

AUTOMATYKA
i STEROWANIE
do bram garażowych
i wjazdowych

PPHU „Bomard”
Turek, ul. Gen. Maczka 11
Tel. 278-16-39 po 15.00
(0601) 79-82-77
(0601) 88-10-61

7500/DK

UWAGA!

W dniach 24-25.10.1998 roku w Szkole Podstawowej nr 3,
ul. Broniewskiego 5, w godz. 10.00-15.00 odbędzie się

**KIERMASZ KONFEKCJI
MĘSKIEJ**

Kurtki 300 zł. Płaszcze 100-200 zł. Marynarki 60-170 zł.
Garnitury 200 zł.

7210bob

ROLETY ZEWNĘTRZNE,
BRAMY GARAŻOWE
ROLOWANE

Profesjonalny montaż.

Ceny producenta

Andrzej Michalak

0601753447

7210/bob

Solidnie prowadzona
firma poszukuje

głównę księgowę

(pełna księgowość)

Tel. 278-45-62 wieczorem, 0601-87-16-62

7210b

ZESIUK ZPiH

zatrudni

sprzedawcę - kierowcę kat. C

Tel. 278-22-73; 278-07-64

7210b

„GUAM”

Skuteczna Metoda
w Walce z Nadwagą i Cellulite !!!

GABINET KOSMETYCZNY
JOANNA SIPISZ
UL. PIŁSUDSKIEGO 16
(obok dworca PKS)

ZAPRASZA

od poniedziałku do piątku
od 10 do 18

TEL. 278-49-22

R 7331/JG

**USŁUGI
STOLARSKIE**
parkiety, mozaika

boazeria, deski podłogowe,
stopnie schodowe, tralki
i poręcze z materiałów
własnych i powierzonych

Andrzej Kula
Turkowice 123A;
62-700 Turek
tel. (0-63) 278-52-69

707332

**Prywatna
Szkoła Języków
Obcych**

„POLIGLOTA”

przyjmuje nadal zapisy na nowy
rok szkolny 1998/99

Sekretariat Szkoły
Turek, ul. Piłsudskiego 8
Tel. 278-33-44

7334/JG

WYRÓB PŁOTÓW BETONOWYCH
I KOLOROWYCH
W OŚMIU WZORACH
- ZBROJENIE 100%

CENY KONKURENCYJNE
SPRZEDAŻ RATALNA

JESIOŁOWSKI BRONISŁAW
GRABIENIEC 15

62-700 Turek
(0-601) 76-86-79

7331/DK

ZAKŁAD STOLARSKI „PYŁ”
USŁUGOWO-PRODUKCYJNY

Turek, Obrzębin 55, tel. 78 49 23

Wykonuje ławostoly: a.) owalne
b.) prostokątne
c.) z płytkami
d.) stoliki RTV
e.) tralki i słupy



7343/pk

NOWO OTWARTY
Zakład Usług Poligraficznych

wydrukuje wszystko:

- * książki,
- * etykiety,
- * broszury reklamowe,
- * wszystkiego rodzaju druki.

Szybko, tanio w terminie z dobrym efektem.

62-700 Turek, ul. Chopina 18b

Tel./ fax 0-63 214-12-68

7210bob

PROFI

62-700 Turek
ul. Kaliska 61
tel. 048-63 2785 181
fax 048-63 2785 163

wiodący producent w branży krzeseł i foteli
biurowych poszukuje pracowników do pracy
w działach:

MARKETINGU HANDLOWYM

Wymagania:

- * praktyczna znajomość języka angielskiego i/lub niemieckiego,
- * wykształcenie wyższe,
- * umiejętność obsługi komputera,
- * doświadczenie w pracy na podobnych stanowiskach będzie dodatkowym atutem.

Oferujemy:

- * ciekawą pracę w młodym i dynamicznym zespole,
- * system szkoleń,
- * atrakcyjne wynagrodzenie.

Oferty: CV, list motywacyjny, zdjęcie prosimy składać w siedzibie firmy, ul. Kaliska 61.

72091 bob



Wakacyjne ceny Panele ściennie

- na płycie wiórowej 16,16 zł/m²
- na MDF-ie 17,77 zł/m²
- elewacyjne PCV 21,5☀ zł/m²

Panele podłogowe

45,67 zł/m²

Drzwi zewnętrzne

od 25☀ zł/szt.

Drzwi wewnętrzne

od 5☀ zł/szt.

Konimpex

KONIN, ul. Spółdzielców 9, tel. 245 67 40
KOŁO, ul. Toruńska 198, tel. 272 34 91

R1014

WODKAN-PLAST

62-500 KONIN, ul. Kaliska 15, tel./fax (0-63) 242-96-89, 244-10-67

- węże gumowe do powietrza, wody, olejoodporne, inne
- płyty z PE, PP, plexi, teflon
- tekstolit, poliamid
- drut spawalniczy PEHD
- wałki PCV
- prefabrykacje instalacji przemysłowych
- armatura wod.-kan. i przemysłowa

F6817



MEBLE i zabudowy

Żychlin, ul. Południowa 25
Tel. 244 26 01
Ekspozycja, tel. 278-58-08

- * zabudowy stałe typ (Komandor, Stanley)
- * kuchnie
- * meble na zamówienie — biura
- * kompleksowe wykańczanie wnętrz

fakt 6986

DRZEWA I KRZEWY

- owocowe i ozdobne
- architektura ogrodowa
- projektowanie i zakładanie terenów zieleni
- fachowe doradztwo

* rabaty - już od 300 zł

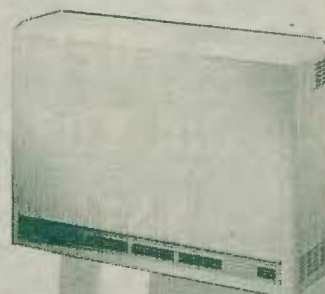
* 24.10 zapraszamy na kiermasz w Kawęczynie

poleca:
Szkółka „Kowalski”
Turek, ul. Krótka 4
tel. 278-43-27
(0-90) 519-723



ENERGETYKA KALISKA SA

62-800 KALISZ, al. Wolności 8
tel. (0-48-62) 76-58-100, fax (0-48-62) 76-58-300



grzejniki konwektorowe

piece akumulacyjne dynamiczne



grzejniki łazienkowe



przepływowe podgrzewacze wody

Sprzedaż gotówkową i ratą prowadzi
Energetyka Kaliska Spółka Akcyjna.

Informacje pod bezpłatnym numerem telefonu **0-800 62010**
Ekspozycja oferowanych urządzeń w Biurze Obsługi Klienta
Rejonowego Zakładu Energetycznego w Turku, ul. Górnicza 14
Wśród osób, które zakupią piec do końca listopada rozlosowana zostanie nagroda

W. Papierska M. Piątek

USŁUGI POGRZEBOWE



Dyżur całonocowy: TUREK

tel. (0 63) 278 41 25

(0 601) 87 16 90

ul. Legionów Polskich 1/45

oraz ul. Poduchowne 16 w godz. 8.00 - 15.00

F7325/DK



EKO - CAR

AUTO = GAZ

Promocja !

Montaż instalacji gazowych do samochodów zasilanych benzyną
- z wtryskiem

- z katalizatorem

Tylko u nas !

W systemach komputerowego sterowania z sondą lambda.

Atrakcyjne ceny !

Samochody z gaźnikiem

950 zł

Samochody z wtryskiem jednopunktowym

1650 zł

Samochody z wtryskiem wielopunktowym

1850 - 1950 zł

Janusz Śmlechowski, tel. kom. (0-90) 56 14 06

62-700 TUREK, ul. Konińska 7b

RATY !

F7340

CAFÉ-BAR MAXWELL

zaprasza na wieczorek taneczny
w dniu 24.10.98, godz. 20.00.

Wstęp 10 zł,

(zapisy w barze)

Gra zespół AVANTI

F7210c

AUTOFAN

IVECO

NEW DAILY - EUROCARGO - DAILY

Części zamienne

oryginały i zamienniki

tel./fax 062 76 42 919 / 76 02 270

kom. 0 602 259 376 8" - 22"

Kalisz, ul. Stawiszyńska 179

wjazd z Konina

F.6036/Syl

ZAPRASZA
OD 8" DO 16"

HURTOWNIA

ART. SPOŻ. I PRZEM.

NAPOJE, PIWA, WINA

62-700 TUREK; ul. Nowa 22

tel. 278-56-94

po godz. 20" 278-59-58

F7348/JG



**HANDLOWA
SPÓŁDZIELNIA PRACY**

w TURKU

ul. Kolska Szosa 28

tel. 278-43-30; 278-43-31

HSP

Zapraszamy do naszych
magazynów i sklepów
branży spożywczej i przemysłowej

Oferujemy:

- atrakcyjne ceny
- bogaty asortyment na paczki
święteczne i noworoczne

F7347/JG

SOLARIUM

ZAPRASZA

Pn.-Pt. 8.00-20.00

So. 8.00-16.00

**CZTERY RODZAJE
ŁÓZEK OPALAJĄCYCH**

62-700 Turek, ul. Gorzelniarna 18

DANUTA JANIĄK tel. (063) 278 48 23

WŁAŚCICIEL tel. (063) 278 48 31

PŁAĆ ZA OPALANIE, NIE ZA OGRZEWANIE!

F7344/JG

PIEKARNIA WIEJSKA

Krzysztof Ogrodowczyk

ZAPRASZA

DO SWOICH SKLEPÓW



TUREK

PLAC WOJSKA POLSKIEGO 16

MALANÓW

ul. POŁUDNIOWA 3

TANIO ART. SPOŻYWCZE

tel. 0 63 288 30 17 kom. 0 90 28 31 89

F7339/DK

NASZĄ ODPOWIEDZIĄ NA KOSZTOWNĄ LUSTRACJĘ

jest

*bezpłatny
przegląd*

www.renault.com.pl

24-25 października '98-

Niektórzy sądzą, że dla bezpieczeństwa narodowego ważna jest lustracja. Cóż, kwestia gustów, kwestia poglądów. My twierdzimy, że z punktu widzenia bezpieczeństwa obywateli ważniejszy jest... **przegląd**, który: będzie przeprowadzony pod kątem sprawności samochodu w okresie zimowym • obejmie

kontrolę ponad 20 punktów istotnych dla bezpieczeństwa • jest bezpłatny - o ile Twoim samochodem jest Renault. Każdy właściciel otrzyma po przeglądzie specjalne świadectwo stanu swojego Renault. W Renault bezpieczeństwo nie jest luksusem.

Autoryzowany Partner Renault zaprasza:

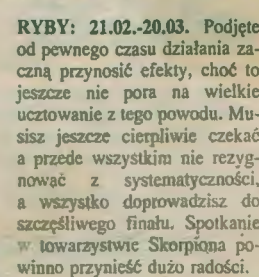
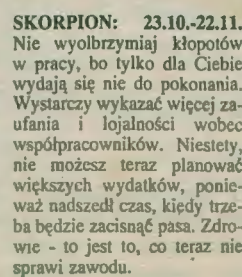
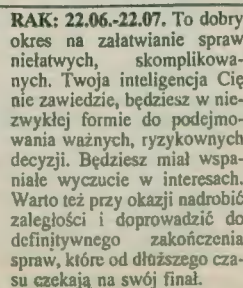
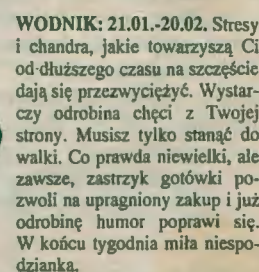
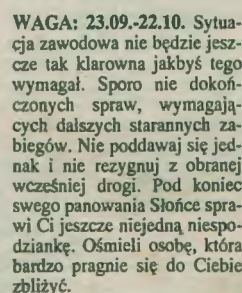
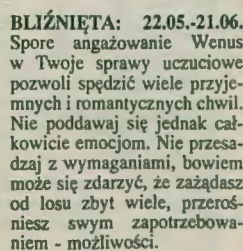
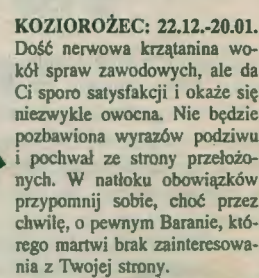
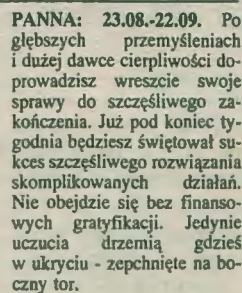
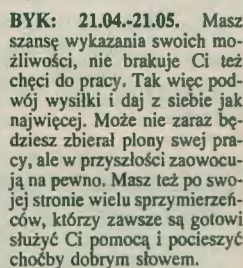
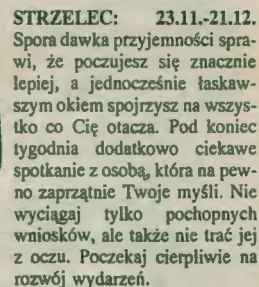
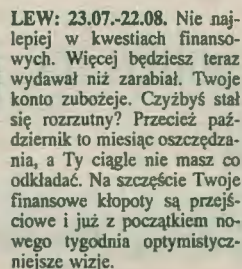
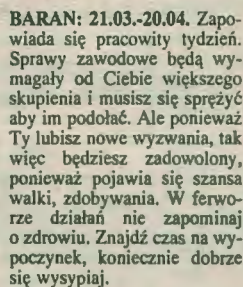
AUTORYZOWANA
STACJA OBSŁUGI **LAMOT s.c.**
62-500 KONIN, ul. Studzienna 4, tel. 242-84-26



RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

UWAGA: 10% rabatu na części zakupione podczas tego przeglądu

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----





WIEŚCI Z USC

TUREK

Śluby: Krystyna Wszędybyt i Tadeusz Dieciatkowski.

Narodziny: Mateusz Chowański, Aleksandra Magdalena Andrzejak, Adrianna Piekarska, Marcin Michalski, Gabriela Ewa Palusik, Michalina Danuta Drobienka, Adrian Kamil Nita, Damian Gadomski, Jakub Wysocki, Karina Lament, Jakub Bartosz Grącz, Klaudia Katarzyna Osiewalska, Marta Anna Boćkowska.

Zgony: Cyryla Siekacz, Maria Grażyna Durska, Jan Gramczewski, Janina Górska, Eugeniusz Kujawa, Henryk Romiński, Józefa Błaszczak.

BRUDZEW

Śluby: Maciaszek Bogusław i Rusek Jolanta, Feliniak Piotr i Mintus Edyta, Drabina Robert i Kulińska Renata, Ma-

ler Roman i Kubiak Renata

DOBRA

Śluby: Banasiak Andrzej i Janas Agnieszka, Bojszczak Krzysztof i Woreta Agnieszka, Młotkiewicz Piotr i Sobczak Małgorzata, Robak Andrzej i Szczepaniak Wioletta

KAWĘCZYN

Śluby: Pacześny Marcin i Biegańska Renata

MALANÓW

Śluby: Pleśnierowicz Marcin i Bruż Arleta

Zgony: Nawrotkiewicz Leonarda

PRZYKONA

Śluby: Waloszek Edward i Helena Świerczewska, Rybak Artur i Katarzyna Gadomska

Zgony: Gierczar Antoni

ŚWINICE WARCKIE

Śluby: Szybowski Krzysztof i Marlena Bielawska

Zgony: Pacholczyk Marcin, Wiśniewski Bolesław

TULISZKÓW

Śluby: Łukaszewski Krzysztof i Katarzyna Sirzelecka, Darul Roman i Ćwiek Anna, Olesiński Dariusz i Krzenpek Agnieszka

Zgony: Bocian Wanda

WŁADYSŁAWÓW

Śluby: Ziętek Michał i Szczodrowska Agnieszka, Wojdak Andrzej i Zajac Iwona

„Miłość jest piękna, piękniejsza od słońca, lecz tylko wtedy, gdy wytrwa do końca”

Z okazji 25 lat małżeństwa Mariannie i Janowi Kwiatkowskiom ze Słodkowa życzenia składa rodzina

Kochanemu mężowi z okazji 69 urodzin mac najserdeczniejszych życzeń

składa rodzina

Z okazji 35 rocznicy ślubu Kochanym Rodzicom Stanisławie i Kazimierzowi Tomczykom dużo miłości, zrozumienia i samych najlepszych życzeń
życzą: Małgorzata, Leszek z Honoratą oraz wnuki Asia i Rafał

KUPON na bezpłatne życzenia



Treść ogłoszeń do 20 słów

UWAGA! 1 kupon - 1 emisja

Imię, nazwisko, adres, tel.

Kupon należy wypełnić drukowanymi literami, wyciąć i przesłać lub dostarczyć osobiście do Red. „Echa Turku”: 62-700 Turek, ul. Kaliska 35. Redakcja nie odpowiada za treść życzeń.

Zyczenia anonimowe i uznawane za obraźliwe nie będą publikowane

Denat ożył

Jeżeli wierzyć relacji proszącego o zachowanie anonimowości policjanta, w Malanowie doszło do zmartwychwstania pewnego „zawianego” gościa.

Turkowianie (ci około 40-tki i powyżej) pamiętają pewnego, nieżyjącego już fryzjera, o którym krążyły legendy. Jedną z nich mówiła o tym jak w szpitalu stwierdzono jego zgon. Wieziony do kosztownicy, ocknął się nagle ku oświeceniu i przerażeniu personelu średniego czyli pielęgniarek. Podobnie było ponoć w Malanowie, gdzie do nie dającego oznak życia mężczyzny wezwano pogotowie ratunkowe. Przyjechała karetka reanimacyjna. Lekarz stwierdził, że męż-

czynna nie żyje. W erkach nie przewoził się nieboszczyków, więc wypisał stosowny dokument i włożył mu do kieszeni. Na miejscu, jak to bywa w takich przypadkach, pojawiła się też policja. Po odjeździe karetki jeden z funkcjonariuszy pochylił się nad denatem, a ten nagle się ocknął, poznał policjanta i z radością w głosie zakrzyknął: „S... (tu padło nazwisko policjanta), k... (tu padło przekleństwo), co ty tutaj k... (znowu przekleństwo) robisz?”

(art)



Namiętności polityczne czyli o zasadach smaku

Jestem głęboko przekonany, że stwierdzenie faktu mylenia się w sprawach społeczno - gospodarczych musi być dla człowieka uczciwego, wewnętrznie przykre, a czasami nawet wręcz bolesne. Okazuje się jednak, że jeszcze większy ból i przykrość może sprawić naruszenie reguł dobrego smaku (a może i taktu). Niżej podpisany mógł się o tym osobiście, niestety przekonać w mijającym tygodniu. I nie może być tu doprawdy żadnym usprawiedliwieniem dla autora felietonu „Tyłko Unii żal” ani powtorcze zmęczenie, ani polityczne namiętności. Na podstawie wstępnych danych dotyczących wyborów do władz miejskich, pokusiłem się o zasygnalizowanie niektórych nazwisk przedstawicieli -

kształtującej się na naszych oczach - klasy politycznej Turku. I tutaj z ubolewaniem muszę przyznać, że zdarzyła mi się rzecz niedopuszczalna w kategoriach poczucia smaku i zasad taktu towarzyskiego!

Mianowicie wymieniając nazwiska - bardziej i mniej znanych radnych - pozwoliłem sobie na pozbawione smaku określenie Pani Romualdy Zajdel - Pawlak, wyłącznie poprzez funkcje jej męża. Gdy zasygnalizowano mi niestosowność i niezręczność tej formuły natychmiast po raz kolejny przeczytałem wzmiankowany tekst, po czym istotnie poczułem niekłamany przykrość. Ponieważ przekonać się mogłem, jak łatwo zasady dobrego smaku mogą zostać na-

ruszone. Na dodatek jeszcze, dotyczy to również osoby mojego byłego bliskiego współpracownika, a dzisiaj mam nadzieję, że Kolegi, chociaż jednocześnie „twardo” w kwestiach społeczno - ekonomicznych, polemisty i przeciwnika. Nawiasem mówiąc, przyjemność spierania się z nim jest tylko mniejsza od ewentualności przyznania kiedyś racji moim argumentom w prowadzonych przez nas sporach. Muszę bowiem dodać, że z jednej strony w kwestiach społeczno - gospodarczych jestem zwolennikiem twardej debaty, ale zarazem wielce sobie cenię umiejętność eleganckiego różnicowania się z oponentami i przeciwnikami.

Właśnie dlatego pozwoliłem sobie - Szanowni Czytelnicy - na ten rozwlekły wyraz niekłamanego ubolewania z powodu naruszenia tych reguł, które jak sądzę będą na łamach Echa obecne.

Żywiąc więc - Szanowna Pani - nadzieję, że będziemy w przyszłości elegancko i ze smakiem się różnić, proszę jednocześnie o przyjęcie wyrazów głębokiego ubolewania za tak niefrasobliwe, choć nieumyślne naruszenie zasad dobrego smaku, których wraz z Pani małżonkiem jesteśmy szczerymi orędownikami.

Z wyrazami szacunku,
głęboko poruszony

Andrzej Jarek

KINO „TUR”

23-26.10. — „BLUES BROTHERS 2000”, USA, 15 l. godz. 16.30, 19.00.

Reż. John Landis, wykonawcy: Dan Aykroyd, John Goodman, Joe Morton i inni.

Film muzyczny kontynuujący fabułę filmu „Blues Brothers” z roku 1980, który swego czasu cieszył się wielką popularnością w Polsce. Głównym bohaterem jest członek zespołu muzycznego, który niedawno wyszedł z więzienia. Obecnie próbuje odtworzyć swą dawną orkiestrę...

30-31.10. i 2.11. — „DZIEŃ ZA-GLĄDY”, USA, 15 l., godz. 17.00, 19.00.

Reż. Mimi Leder, wykonawcy: Robert Duvall, Ted Leoni, Morgan Freeman i inni.

Film sensacyjny. Młoda reporterka zostaje porwana przez urzędników rządowych i w największej tajemnicy spotyka się z prezydentem Stanów Zjednoczonych. Ten przekazuje jej sensacyjną informację: Ziemi grozi zderzenie z kometą, rząd planuje misję kosmiczną, która ma zapobiec katastrofie...



Adres redakcji: ul. Kaliska 35, 62-700 Turek,
tel. 278-53-41; 289-18-88, tel. komórkowy 0-601791071



Ukazuje się od 24 listopada 1991 roku na terenie miasta Turku oraz gminy Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Malanów, Przykona, Świnice Warckie, Tuliszków, Turek, Uniejów, Władysławów. Pismo należy do Stowarzyszenia Prasy Lokalnej. Jest laureatem konkursów dla prasy lokalnej: ogólnopolskiego, zorganizowanego w 1994 roku przez Instytut na Rzecz Demokracji w Europie Wschodniej (nagroda II stopnia) oraz regionalnego, zorganizowanego w 1996 roku w Poznaniu (nagroda „Głosu Wielkopolskiego”).

WYDAWCA: PPH Konimpex, 62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3

REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek

REDAGUJE ZESPÓŁ: Andrzej Tyczyno, Wiesław Klecha, Katarzyna Czapla, Grażyna Piasecka, Piotr Perliński, Anna Chadał, Radosław Grzelak, Marzena Łancunciewicz.

BIURA REKLAM OGŁOSZEŃ: — Redakcja, ul. Kaliska 35, — Księgarnia „Bestseller”, ul. 3 Maja 2, — Księgarnia „Bestseller”, ul. 650-lecia 10.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

KONTO: BS o/Turek 16101120-855500011-71202-27001. NIP 685-000-11-48 ISSN 1232-1052. INDEX 357596

DRUK: Drukarnia Poznańska — spółka z o.o. Poznań, ul. Ziębicka 16